# Configuration de vCenter Server Appliance

Mise à jour 1 vSphere 6.0

Ce document prend en charge la version de chacun des produits répertoriés, ainsi que toutes les versions publiées par la suite jusqu'au remplacement dudit document par une nouvelle édition. Pour rechercher des éditions plus récentes de ce document, rendez-vous sur : http://www.vmware.com/fr/support/pubs.

FR-001785-00



Vous trouverez la documentation technique la plus récente sur le site Web de VMware à l'adresse :

http://www.vmware.com/fr/support/

Le site Web de VMware propose également les dernières mises à jour des produits.

N'hésitez pas à nous transmettre tous vos commentaires concernant cette documentation à l'adresse suivante :

docfeedback@vmware.com

Copyright <sup>©</sup> 2009–2015 VMware, Inc. Tous droits réservés. Copyright et informations sur les marques.

**VMware, Inc.** 3401 Hillview Ave. Palo Alto, CA 94304 www.vmware.com VMware, Inc. 100-101 Quartier Boieldieu 92042 Paris La Défense France www.vmware.com/fr

## Table des matières

À propos de la configuration de vCenter Server Appliance 5

- 1 Présentation de vCenter Server Appliance 7
- 2 Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interface de gestion des dispositifs 9
  Se connecter à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance 9
  Afficher l'état de santé de vCenter Server Appliance 10
  Redémarrer ou arrêter vCenter Server Appliance 11
  Exporter un bundle de support 11
  Activer ou désactiver SSH et l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage 11
  Configurer les paramètres DNS, d'adresse IP et de Proxy 12
  Configurer les paramètres du fuseau horaire et de synchronisation de l'heure du système 13

Modifier les paramètres de mot de passe et d'expiration de mot de passe de l'utilisateur racine 13

- 3 Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de vSphere Web Client 15 Joindre vCenter Server Appliance à un domaine Active Directory 15 Quitter un domaine Active Directory 17 Ajouter un utilisateur au groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators 17 Modifier les paramètres d'accès à vCenter Server Appliance 18 Modifier les paramètres DNS et l'adresse IP de vCenter Server Appliance 18 Modifier les paramètres du pare-feu de vCenter Server Appliance 20 Modifier les paramètres de démarrage d'un service 21 Démarrer, arrêter ou redémarrer des services dans vCenter Server Appliance 22 Afficher le l'état de santé des services et des nœuds 22 Modifier les paramètres des services 23 Exporter un bundle de support 24 Rediriger les fichiers journaux vCenter Server Appliance vers une autre machine 24
- 4 Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interpréteur de commande du dispositif 27

  Accéder à l'interpréteur de commande du dispositif 27
  Autoriser l'accès à l'interpréteur de commande de dépistage depuis l'interpréteur de commande du dispositif 28
  Raccourcis clavier pour la modification des commandes 28
  Obtenir des informations d'aide sur les plug-ins et les commandes d'API du dispositif 29
  Plug-ins de l'interpréteur de commande de vCenter Server Appliance 30
  Commandes d'API dans l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance 31
  Accéder aux fichiers journaux à l'aider du plug-in showlog 35
  Configuration de SNMP pour vCenter Server Appliance 35
  Configuration des paramètres de synchronisation horaire dans vCenter Server Appliance 42

Gestion des comptes d'utilisateurs locaux dans vCenter Server Appliance45Surveiller l'état de santé et les statistiques dans vCenter Server Appliance47Utilisation du plug-in vimtop pour surveiller l'utilisation des ressources des services48

## 5 Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interface utilisateur de la console directe 51

Se connecter à l'interface utilisateur de la console directe 51 Modifier le mot de passe de l'utilisateur racine 52 Configurer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance 52 Redémarrer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance 53 Activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif 53 Accès à l'interpréteur de commande de dépistage du dispositif pour une opération de dépannage 54 Exporter un bundle de support vCenter Server pour une opération de dépannage 54

Index 55

## À propos de la configuration de vCenter Server Appliance

*Configuration de vCenter Server Appliance* fournit des informations sur la configuration de vCenter Server Appliance.

## **Public cible**

Ces informations s'adressent aux personnes qui veulent utiliser vCenter Server Appliance. Elles sont destinées aux administrateurs Windows ou Linux expérimentés qui maîtrisent les technologies de machine virtuelle et les opérations de centre de données.

## **Glossaire VMware Technical Publications**

VMware Technical Publications fournit un glossaire des termes qui peuvent éventuellement ne pas vous être familiers. Pour consulter la définition des termes utilisés dans la documentation technique VMware, visitez le site Web http://www.vmware.com/support/pubs.

Configuration de vCenter Server Appliance

## Présentation de vCenter Server Appliance

vCenter Server Appliance est une machine virtuelle Linux préconfigurée, optimisée pour exécuter vCenter Server et les services associés sur Linux.

Vous pouvez télécharger le programme d'installation de vCenter Server Appliance, installer le plug-in d'intégration du client VMware, puis déployer vCenter Server Appliance. Pendant le déploiement du dispositif, décidez si vous souhaitez déployer vCenter Server Appliance avec un Platform Services Controller externe ou vCenter Server Appliance avec un Platform Services Controller intégré. Il est également possible de joindre vCenter Server Appliance au même domaine vCenter Single Sign-On qu'un autre vCenter Server Appliance ou que vCenter Server sous Windows. Reportez-vous à *Installation et configuration de vSphere.* 

vCenter Server Appliance est pris en charge par ESXi 5.0 et versions ultérieures. Le module du dispositif comporte les logiciels suivants :

- SUSE Linux Enterprise Server 11 Update 3 pour VMware, édition 64 bits.
- Base de données PostgreSQL.
- Composants de vCenter Server 6.0 et vCenter Server 6.0.
- Platform Services Controller contenant tous les services nécessaires pour l'exécution de vCenter Server, comme vCenter Single Sign-On, le service de licence et VMware Certificate Authority.

Pour obtenir des informations détaillées sur Platform Services Controller, reportez-vous à *Installation et configuration de vSphere*.

Les noms d'utilisateurs par défaut de vCenter Server Appliance sont les suivants :

 utilisateur racine disposant du mot de passe que vous avez défini lors du déploiement du dispositif virtuel. Vous employez l'utilisateur racine pour vous connecter à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance et au système d'exploitation Linux du dispositif.

**IMPORTANT** Le mot passe du compte racine de vCenter Server Appliance expire après 365 jours par défaut. Pour obtenir des informations sur la modification du mot de passe racine et la configuration des paramètres d'expiration de mot de passe, reportez-vous à « Modifier les paramètres de mot de passe et d'expiration de mot de passe de l'utilisateur racine », page 13.

 administrator@your\_domain\_name qui est l'utilisateur vCenter Single Sign-On disposant du mot de passe et du nom de domaine que vous avez définis lors du déploiement du dispositif.

Dans vSphere 5.5, cet utilisateur est administrator@vsphere.local. Dans vSphere 6.0, lorsque vous installez vCenter Server ou déployez vCenter Server Appliance avec un nouveau Platform Services Controller, vous pouvez modifier le domaine vSphere. N'utilisez pas le même nom de domaine que celui de votre domaine Microsoft Active Directory ou OpenLDAP.

Au départ, seul l'utilisateur administrator@your\_domain\_name dispose des privilèges pour se connecter au système vCenter Server dans vCenter Server Appliance. Par défaut, l'utilisateur administrator@your\_domain\_name fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators et peut ajouter une source d'identité dans laquelle des utilisateurs et des groupes supplémentaires sont définis sur vCenter Single Sign-On ou accorder des autorisations à ceux-ci. Pour plus d'informations, voir Sécurité vSphere.

Vous pouvez accéder à vCenter Server Appliance et modifier les paramètres de vCenter Server Appliance de quatre manières :

Utilisez l'interface de gestion de vCenter Server Appliance.

Vous pouvez modifier les paramètres système de vCenter Server Appliance, par exemple les paramètres d'accès, de réseau, de synchronisation de l'heure et de mot de passe racine. Il s'agit de la méthode préférée pour modifier le dispositif.

■ Utilisez vSphere Web Client.

Vous pouvez accéder aux paramètres de configuration système de vCenter Server Appliance et joindre le dispositif à un domaine Active Directory, gérer les services qui s'exécutent dans vCenter Server Appliance, puis modifier divers paramètres tels que les paramètres d'accès, de réseau et de pare-feu.

Utilisez l'interpréteur de commandes du dispositif.

Vous pouvez utiliser TTY1 pour vous connecter à la console ou utiliser SSH et exécuter les commandes de configuration, de surveillance et de dépannage de vCenter Server Appliance.

Utilisez l'interface utilisateur de la console directe.

Vous pouvez utiliser TTY2 pour vous connecter à l'interface utilisateur de la console directe de vCenter Server Appliance pour modifier le mot de passe de l'utilisateur root, configurer les paramètres réseau ou autoriser l'accès à l'interpréteur de commande de dépistage ou à SSH.

## Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interface de gestion des dispositifs

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez vous connecter à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance et modifier les paramètres du dispositif.

Pour obtenir des informations relatives à l'application de correctifs pour vCenter Server Appliance et à l'activation de la vérification automatique pour les correctifs de vCenter Server Appliance, consultez la documentation *Mise à niveau vSphere*.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- « Se connecter à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance », page 9
- « Afficher l'état de santé de vCenter Server Appliance », page 10
- « Redémarrer ou arrêter vCenter Server Appliance », page 11
- « Exporter un bundle de support », page 11
- « Activer ou désactiver SSH et l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage », page 11
- « Configurer les paramètres DNS, d'adresse IP et de Proxy », page 12
- « Configurer les paramètres du fuseau horaire et de synchronisation de l'heure du système », page 13
- « Modifier les paramètres de mot de passe et d'expiration de mot de passe de l'utilisateur racine », page 13

## Se connecter à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance pour accéder aux paramètres de configuration de vCenter Server Appliance.

**REMARQUE** La session de connexion expire si vous maintenez l'interface de gestion de vCenter Server Appliance inactive pendant 10 minutes.

#### Prérequis

Vérifiez que vCenter Server Appliance est déployé et en cours d'exécution.

#### Procédure

- 1 Dans un navigateur Web, accédez à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, https://appliance-IP-address-or-FQDN:5480.
- 2 Connectez-vous en tant qu'utilisateur racine.

Le mot de passe racine par défaut est le mot de passe que vous définissez lors du déploiement de vCenter Server Appliance.

## Afficher l'état de santé de vCenter Server Appliance

Vous pouvez utiliser l'interface de gestion de vCenter Server Appliance pour afficher l'état de santé global de vCenter Server Appliance et les messages de santé.

L'état de santé global de vCenter Server Appliance est basé sur l'état des composants matériels tels que la mémoire, le CPU, le stockage et le réseau, ainsi que celui du composant de mise à jour, lequel indique si les modules logiciels sont à jour conformément à la dernière vérification de disponibilité de correctifs.

**IMPORTANT** Si vous n'effectuez pas régulièrement des vérifications de disponibilité de correctifs, l'état de santé du composant de mise à jour peut devenir obsolète. Pour obtenir des informations sur la vérification de la présence de correctifs vCenter Server Appliance et activer les vérifications automatiques de la disponibilité de correctifs vCenter Server Appliance, reportez-vous à *Mise à niveau vSphere*.

Pour obtenir des informations sur l'affichage de l'état individuel, reportez-vous à « Surveiller l'état de santé et les statistiques dans vCenter Server Appliance », page 47.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Résumé.
- 2 Dans le volet État de santé, affichez le badge État global.

#### Tableau 2-1. État de santé

Icône Badge	Description
•	Bien. Tous les composants du dispositif sont sains.
•	Avertissement. Un ou plusieurs composants du dispositif peuvent bientôt devenir surchargés.
	Affichez les détails du volet Messages de santé.
•	Alerte. Un ou plusieurs composants du dispositif peuvent être dégradés. Des correctifs hors sécurité peuvent être disponibles.
	Affichez les détails du volet Messages de santé.
•	Critique. Un ou plusieurs composants du dispositif peuvent être dans un état inutilisable et le dispositif peut bientôt cesser de répondre. Des correctifs de sécurité peuvent être disponibles. Affichez les détails du volet Messages de santé.
2	Inconnu. Aucune donnée n'est disponible.

## Redémarrer ou arrêter vCenter Server Appliance

Vous pouvez utiliser l'interface de gestion de vCenter Server Appliance pour redémarrer ou mettre hors tension la machine virtuelle en cours d'exécution.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Résumé.
- 2 Cliquez sur Redémarrer ou sur Arrêter pour redémarrer ou mettre hors tension la machine virtuelle.
- 3 Dans la fenêtre de la boîte de dialogue de confirmation, cliquez sur **Oui** pour confirmer l'opération.

## Exporter un bundle de support

Vous pouvez exporter un bundle de support qui contient les fichiers journaux de l'instance de vCenter Server s'exécutant dans le dispositif. Vous pouvez analyser les journaux localement sur votre machine ou envoyer le bundle à VMware Support.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Résumé.
- 2 Cliquez sur **Créer un bundle de support**, puis enregistrez le bundle sur votre machine locale.

Le bundle de support est téléchargé sous la forme d'un fichier .tgz sur votre machine locale.

# Activer ou désactiver SSH et l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage

Vous pouvez utiliser l'interface de gestion de vCenter Server Appliance pour modifier les paramètres d'accès au dispositif.

Vous pouvez activer ou désactiver une connexion d'administrateur SSH au dispositif. Vous pouvez également activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance pendant un intervalle spécifique.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Accès, puis sur Modifier.
- 2 Modifiez les paramètres d'accès de vCenter Server Appliance.

Option	Description
Activer la connexion SSH	Active l'accès SSH à vCenter Server Appliance
Activer l'interpréteur de commandes de dépistage	Permet à l'interpréteur de commandes de dépistage d'accéder à vCenter Server Appliance pendant le nombre de minutes que vous indiquez.

3 Cliquez sur OK pour enregistrer les paramètres.

## Configurer les paramètres DNS, d'adresse IP et de Proxy

Vous pouvez attribuer des adresses statiques IPv4 et IPv6, modifier les paramètres DNS et définir les paramètres Proxy pour vCenter Server Appliance.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Mise en réseau.
- 2 Dans le volet Nom d'hôte, Serveurs de noms et Passerelles, cliquez sur Modifier.
- 3 Dans la section Serveurs de noms, configurez les paramètres DNS.

Option	Description
Obtenez automatiquement les paramètres DNS	Obtient automatiquement les paramètres DNS du réseau.
Saisissez les paramètres manuellement	Vous permet de définir manuellement les paramètres d'adresse DNS. Si vous sélectionnez cette option, vous devez fournir des informations suivantes :
	<ul> <li>L'adresse IP de votre serveur DNS préféré.</li> </ul>
	■ (Facultatif) L'adresse IP de l'autre serveur DNS.

- 4 Dans le volet Interfaces de mise en réseau, cliquez sur Modifier.
- 5 Développez le nom de l'interface réseau pour modifier les paramètres de l'adresse IP.

#### 6 Modifiez les paramètres de l'adresse IPv4.

Option	Description
Aucun paramètre IPv4	Désactive l'adresse IPv4. Le dispositif utilise uniquement une adresse IPv6.
Obtenir automatiquement les paramètres IPv4	Obtient automatiquement l'adresse IPv4 pour le dispositif auprès du réseau.
Utiliser les paramètres IPv4 suivants	Utilise une adresse IPv4 que vous définissez manuellement. Vous devez entrer l'adresse IP, la longueur du préfixe du sous-réseau et la passerelle par défaut.

#### 7 Modifiez les paramètres d'IPv6.

Option	Description
Obtenir les paramètres IPv6 automatiquement via DHCP	Attribue automatiquement des adresses IPv6 à partir du réseau à l'aide de DHCP.
Obtenir les paramètres IPv6 automatiquement via l'annonce du routeur	Attribue automatiquement des adresses IPv6 au dispositif à partir du réseau en utilisant une annonce de routage.
Adresses IPv6 statiques	<ul> <li>Utilise les adresses IPv6 que vous configurez manuellement.</li> <li>Cliquez sur l'icône Ajouter.</li> <li>Entrez l'adresse IPv6 et la longueur du préfixe de sous-réseau.</li> <li>Cliquez sur OK.</li> <li>(Facultatif) Modifiez la passerelle par défaut.</li> </ul>

Vous pouvez configurer le dispositif pour obtenir automatiquement les paramètres IPv6 via DHCP et l'annonce de routage. Vous pouvez attribuer une adresse IPv6 statique en même temps.

- 8 Pour configurer un serveur proxy, dans le volet Paramètres proxy, cliquez sur Modifier.
- 9 Sélectionnez Utiliser un serveur proxy, entrez les paramètres du serveur proxy, puis cliquez sur OK.

# Configurer les paramètres du fuseau horaire et de synchronisation de l'heure du système

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez modifier les paramètres du fuseau horaire système et de la synchronisation de l'heure.

Lorsque vous déployez vCenter Server Appliance, vous utilisez les paramètres d'heure de l'hôte ESXi sur lequel le dispositif s'exécute ou vous configurez la synchronisation de l'heure basée sur un serveur NTP. Si les paramètres d'heure de votre réseau vSphere sont modifiés, vous pouvez modifier les paramètres de fuseau horaire et de synchronisation de l'heure du dispositif.

IMPORTANT Si vCenter Server Appliance utilise un Platform Services Controller externe, vous devez configurer vCenter Server Appliance et Platform Services Controller de manière à utiliser la même source de synchronisation de l'heure. Sinon, l'authentification avec vCenter Single Sign-On peut échouer.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Heure.
- 2 Configurez les paramètres du fuseau horaire du système.
  - a Dans le volet Fuseau horaire, cliquez sur **Modifier**.
  - b Dans le menu déroulant **Fuseau horaire**, sélectionnez un emplacement ou un fuseau horaire, puis cliquez sur **OK**.
- 3 Configurez les paramètres de synchronisation de l'heure.
  - a Dans le volet Synchronisation de l'heure, cliquez sur Modifier.
  - b Dans le menu déroulant Mode, configurez la méthode de synchronisation de l'heure.

Option	Description
Désactivé	Aucune synchronisation de l'heure. Utilise les paramètres de fuseau horaire du système.
Hôte	Active la synchronisation de l'heure de VMware Tools. Utilise VMware Tools pour synchroniser l'heure du dispositif avec celle de l'hôte ESXi.
NTP	Active la synchronisation NTP. Vous devez entrer l'adresse IP ou le nom de domaine complet d'un ou de plusieurs serveurs NTP.

c Cliquez sur **OK**.

# Modifier les paramètres de mot de passe et d'expiration de mot de passe de l'utilisateur racine

Lorsque vous déployez vCenter Server Appliance, vous définissez le mot passe initial de l'utilisateur racine, qui expire par défaut après 365 jours. Pour des raisons de sécurité, modifiez le mot de passe ainsi que les paramètres d'expiration de mot de passe.

#### Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

#### Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, cliquez sur Administration.
- 2 Dans le volet Modifier le mot de passe racine, modifiez le mot de passe racine, puis cliquez sur **Envoyer**.
- 3 Configurez les paramètres d'expiration de mot de passe pour l'utilisateur racine.
  - a Dans la section Le mot de passe expire, définissez la stratégie d'expiration du mot de passe.

Option	Description
Oui	Le mot de passe de l'utilisateur racine expire après un certain nombre de jours. Vous devez fournir les informations suivantes :
	■ Validité du mot de passe racine (jours)
	<ul><li>Nombre de jours au terme desquels le mot passe expire.</li><li>E-mail d'avertissement d'expiration</li></ul>
	L'adresse électronique à laquelle vCenter Server Appliance envoie un message d'avertissement avant la date d'expiration.
Non	Le mot passe de l'utilisateur racine n'expire jamais.

b Dans le volet Paramètres d'expiration de mot de passe, cliquez sur **Envoyer** pour appliquer les nouveaux paramètres d'expiration du mot de passe.

Dans la zone de texte Le mot de passe expire le, vous pouvez voir la nouvelle date d'expiration.

## Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de vSphere Web Client

3

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez effectuer certaines opérations de configuration depuis vSphere Web Client, par exemple joindre le dispositif à un domaine Active Directory, gérer les services qui s'exécutent dans vCenter Server Appliance, la mise en réseau et définir d'autres paramètres.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- « Joindre vCenter Server Appliance à un domaine Active Directory », page 15
- « Quitter un domaine Active Directory », page 17
- « Ajouter un utilisateur au groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators », page 17
- « Modifier les paramètres d'accès à vCenter Server Appliance », page 18
- « Modifier les paramètres DNS et l'adresse IP de vCenter Server Appliance », page 18
- « Modifier les paramètres du pare-feu de vCenter Server Appliance », page 20
- « Modifier les paramètres de démarrage d'un service », page 21
- « Démarrer, arrêter ou redémarrer des services dans vCenter Server Appliance », page 22
- « Afficher le l'état de santé des services et des nœuds », page 22
- « Modifier les paramètres des services », page 23
- « Exporter un bundle de support », page 24
- « Rediriger les fichiers journaux vCenter Server Appliance vers une autre machine », page 24

## Joindre vCenter Server Appliance à un domaine Active Directory

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez vous connecter à vSphere Web Client et joindre vCenter Server Appliance à un domaine Active Directory.

Vous pouvez joindre uniquement un Platform Services Controller ou vCenter Server Appliance avec un Platform Services Controller intégré à un domaine Active Directory.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sous Déploiement, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sous Nœuds, sélectionnez un nœud et cliquez sur l'onglet Gérer.
- 5 Sous Avancé, sélectionnez Active Directory, puis cliquez sur Joindre.
- 6 Tapez les détails d'Active Directory.

Option	Description
Domaine	Nom de domaine Active Directory, par exemple, mondomaine.com. Ne fournissez pas d'adresse IP dans ce champ.
Unité d'organisation	Facultatif. Nom de l'unité d'organisation.
	Important Utilisez ce champ uniquement si vous maîtrisez LDAP.
Nom d'utilisateur	Nom d'utilisateur au format UPN (nom principal de l'utilisateur) format, par exemple, jchin@mondomaine.com.
	Імроктамт Le format de nom de connexion de bas niveau, par exemple, DOMAIN\UserName, n'est pas pris en charge.
Mot de passe	Mot de passe de l'administrateur.

7 Cliquez sur **OK** pour joindre vCenter Server Appliance au domaine Active Directory.

L'opération réussit sans aucune indication, et le bouton Joindre devient Quitter.

8 Cliquez avec le bouton droit sur le nœud que vous avez modifié et sélectionnez **Redémarrer** pour redémarrer le dispositif, afin que les modifications soient appliquées.

**IMPORTANT** Si vous ne redémarrez pas le dispositif, des problèmes risquent de survenir lors de l'utilisation de vSphere Web Client.

- 9 Accédez à Administration > Single Sign-On > Configuration.
- 10 Dans l'onglet Sources d'identité, cliquez sur l'icône Ajouter source d'identité.
- 11 Sélectionnez Active Directory (authentification Windows intégrée), entrez les paramètres de source d'identité du domaine Active Directory joint, puis cliquez sur OK.

Sur l'onglet Sources d'identité, le domaine Active Directory joint apparaît.

#### Suivant

Vous pouvez configurer les autorisations de utilisateurs et des groupes du domaine Active Directory joint pour accéder aux composants de vCenter Server. Par exemple, pour permettre à un utilisateur du domaine Active Directory joint de se connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance en utilisant l'authentification de session Windows, vous devez ajouter une autorisation et attribuer le rôle Administrateur à cet utilisateur. Pour des informations sur la gestion des autorisations, reportez-vous à la documentation *Sécurité vSphere*.

## **Quitter un domaine Active Directory**

Après la jonction de vCenter Server Appliance, vous pouvez vous connecter à vSphere Web Client et configurer vCenter Server Appliance pour quitter le domaine Active Directory.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Configuration système**.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sous Nœuds, sélectionnez un nœud et cliquez sur l'onglet Gérer.
- 5 Sous Avancé, sélectionnez Active Directory, puis cliquez sur Quitter.
- 6 Tapez le nom d'utilisateur et le mot de passe Active Directory.
- 7 Cliquez sur **OK** pour quitter le domaine Active Directory.
- 8 Cliquez sur le menu **Actions**, puis sélectionnez **Redémarrer** pour redémarrer le dispositif, afin que les modifications soient appliquées.

## Ajouter un utilisateur au groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators

Pour activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance à l'aide de vSphere Web Client, l'utilisateur que vous employez pour vous connecter doit être membre du groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators. Par défaut, ce groupe est vide et vous devez y ajouter un utilisateur manuellement.

#### Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Cliquez sur Administration.
- 3 Sous Single Sign-On, cliquez sur Utilisateurs et groupes.
- 4 Dans l'onglet Groupes, sélectionnez le groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators.
- 5 Dans le volet Membres du groupe, cliquez sur l'icône Ajouter un membre.
- 6 Double-cliquez sur des utilisateurs dans la liste ou tapez des noms dans la zone de texte Utilisateurs.
- 7 Cliquez sur OK.

## Modifier les paramètres d'accès à vCenter Server Appliance

Vous pouvez utiliser vSphere Web Client pour activer l'accès local et distant au dispositif.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

Pour activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance, vérifiez que le nom d'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators. Pour obtenir des informations sur l'ajout d'un utilisateur au groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators, reportez-vous à « Ajouter un utilisateur au groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators », page 17.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Configuration système**.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sous Nœuds, sélectionnez un nœud et cliquez sur l'onglet Gérer.
- 5 Sous Communs, sélectionnez Accès et cliquez sur Modifier.
- 6 Sélectionnez le mode d'accès à vCenter Server Appliance.

Option	Description
Activer la connexion locale	Active la connexion locale à la console de vCenter Server Appliance.
Activer la connexion SSH	Active l'accès SSH à vCenter Server Appliance
Activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage	Permet à l'interpréteur de commandes de dépistage d'accéder à vCenter Server Appliance pendant le nombre de minutes que vous indiquez.
	Cette option est disponible uniquement lorsque le nom de l'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance est un membre du groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators.

7 Cliquez sur OK pour enregistrer les paramètres.

## Modifier les paramètres DNS et l'adresse IP de vCenter Server Appliance

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez modifier les paramètres DNS et spécifier quel serveur DNS utiliser. Vous pouvez également modifier les paramètres de l'adresse IP de vCenter Server Appliance, spécifier s'il faut utiliser l'IPv4 et l'IPv6 ou seulement l'IPv6, et de quelle manière le dispositif obtient l'adresse IP.

Vous pouvez modifier ces paramètres à l'aide de vSphere Web Client.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sous Nœuds, sélectionnez un nœud et cliquez sur l'onglet Gérer.
- 5 Sous Communs, sélectionnez Mise en réseau et cliquez sur Modifier.
- 6 Développez DNS et modifiez les paramètres.

Option	Description
Obtenir auto adresse serveur DNS	Obtient automatiquement les paramètres DNS du réseau.
Saisissez les paramètres manuellement	Vous permet de spécifier manuellement les paramètres de l'adresse DNS. Si vous sélectionnez cette option, vous devez fournir : Nom d'hôte
	le nom de la machine vCenter Server Appliance ; <ul> <li>Serveur DNS favori</li> </ul>
	l'adresse IP du serveur DNS préféré ; Serveur DNS secondaire
	l'adresse IP du serveur DNS alternatif. ■ Rechercher dans les domaines
	Restreint le domaine lors de la recherche d'une adresse. Les domaines que vous tapez sont recherchés dans l'ordre dans lesquels vous les avez répertoriés et la recherche s'arrête une fois qu'un nom valide est trouvé.

- 7 Développez le nom de l'interface réseau pour modifier les paramètres de l'adresse IP.
- 8 Modifiez les paramètres de l'adresse IPv4.

Option	Description
Aucun paramètre IPv4	Désactive l'adresse IPv4. Le dispositif utilise uniquement une adresse IPv6.
Obtenir automatiquement les paramètres IPv4	Obtient automatiquement l'adresse IPv4 pour le dispositif auprès du réseau.
Utiliser les paramètres IPv4 suivants	Utilise une adresse IPv4 que vous définissez manuellement. Vous devez entrer l'adresse IP, la longueur du préfixe du sous-réseau et la passerelle par défaut.

#### 9 Modifiez les paramètres d'IPv6.

Option	Description
Obtenir les paramètres IPv6 automatiquement via DHCP	Attribue automatiquement des adresses IPv6 à partir du réseau à l'aide de DHCP.
Obtenir les paramètres IPv6 automatiquement via l'annonce du routeur	Attribue automatiquement des adresses IPv6 au dispositif à partir du réseau en utilisant une annonce de routage.
Adresses IPv6 statiques	<ul> <li>Utilise les adresses IPv6 que vous configurez manuellement.</li> <li>1 Cliquez sur l'icône Ajouter.</li> <li>2 Entrez l'adresse IPv6 et la longueur du préfixe de sous-réseau.</li> <li>3 Cliquez sur OK.</li> <li>4 (Facultatif) Modifiez la passerelle par défaut.</li> </ul>

Vous pouvez configurer le dispositif pour obtenir automatiquement les paramètres IPv6 via DHCP et l'annonce de routage. Vous pouvez attribuer une adresse IPv6 statique en même temps.

- 10 (Facultatif) Supprimez une adresse IPv6 dynamique.
  - a Cliquez sur Supprimer les adresses.
  - b Sélectionnez l'adresse IP à supprimer et cliquez sur l'icône Supprimer (\*).
  - c Cliquez sur OK.
- 11 Cliquez OK pour enregistrer vos modifications.

## Modifier les paramètres du pare-feu de vCenter Server Appliance

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, vous pouvez modifier les paramètres de pare-feu de vCenter Server Appliance et créer des règles de pare-feu. Vous pouvez modifier les paramètres du pare-feu à l'aide de vSphere Web Client.

Les règles de pare-feu vous permettent d'autoriser ou de bloquer le trafic entre vCenter Server Appliance et des serveurs, hôtes ou machines virtuelles spécifiques. Vous ne pouvez pas bloquer des ports spécifiques : vous bloquez tout le trafic.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sous Nœuds, sélectionnez un nœud et cliquez sur l'onglet Gérer.
- 5 Sous Avancés, sélectionnez Pare-feu et cliquez sur Modifier.

6 Modifiez les paramètres du pare-feu.

Option Ajouter une règle de pare-feu		Action		
		Cliquez sur l'icône <b>Ajouter</b> (+) pour créer une règle de pare-feu.		
	b	Sélectionnez une interface réseau de la machine virtuelle.		
	с	Tapez une adresse IP <sup></sup> du réseau à laquelle appliquer cette règle.		
		L'adresse IP peut être une adresse IPv4 et IPv6.		
	d	Tapez une longueur de préfixe de sous-réseau.		
	e	Dans le menu déroulant <b>Action</b> , choisissez d'autoriser ou de bloquer la connexion entre vCenter Server Appliance et le réseau que vous avez spécifié.		
	f	Cliquez sur <b>OK</b> .		
Modifier une règle de pare-feu	а	Cliquez sur l'icône <b>Modifier</b> (🖉) pour modifier une règle de pare-feu.		
	b	Modifiez les paramètres de la règle.		
	с	Cliquez sur <b>OK</b> .		
<b>Définir l'ordre de priorité des règles</b> a Cliquez sur les flèches Haut et Bas pour déplacer une règou vers le bas dans la liste des règles.		Cliquez sur les flèches Haut et Bas pour déplacer une règle vers le haut ou vers le bas dans la liste des règles.		
Supprimer une règle de pare-feu	а	Sélectionnez une règle dans la liste et cliquez sur l'icône Supprimer		
		(☎).		
	b	Cliquez sur <b>OK</b> .		

7 Cliquez OK pour enregistrer vos modifications.

## Modifier les paramètres de démarrage d'un service

La configuration du bus de message, l'ESXi Dump Collector et les services Auto Deploy sont des services facultatifs de vCenter Server Appliance qui ne s'exécutent pas par défaut. Vous pouvez modifier les paramètres de démarrage de ces services dans vCenter Server Appliance.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds et sélectionnez un nœud dans la liste.
- 4 Cliquez sur l'onglet Éléments associés.

Vous voyez la liste des services s'exécutant dans le nœud que vous avez sélectionné.

5 Cliquez avec le bouton droit sur un service, comme **Auto Deploy**, **ESXi Dump Collector** ou le **service de configuration du bus de message**, puis sélectionnez **Modifier le type de démarrage**.

6 Indiquez de quelle manière le service doit démarrer.

Option Description	
Automatique	Le service démarre automatiquement au démarrage du système d'exploitation.
Manuel	Le service doit être démarré manuellement au démarrage du système d'exploitation.
Désactivé	Le service est désactivé.

7 Cliquez sur **OK**.

# Démarrer, arrêter ou redémarrer des services dans vCenter Server Appliance

Dans vSphere Web Client, vous pouvez démarrer, arrêter ou redémarrer les services en cours d'exécution dans vCenter Server Appliance.

#### Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

- 1 Connectez-vous en tant que administrator@your\_domain\_name à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance à l'aide de vSphere Web Client.
- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds et sélectionnez un nœud dans la liste.
- 4 Cliquez sur l'onglet Éléments associés.

Vous voyez la liste des services en cours d'exécution dans le nœud que vous avez sélectionné.

5 Dans le menu **Actions**, sélectionnez une opération.

Vous pouvez démarrer, arrêter ou redémarrer le service.

## Afficher le l'état de santé des services et des nœuds

Dans vSphere Web Client, vous pouvez afficher l'état de santé des services et nœuds vCenter Server.

Les instances de vCenter Server et les machines qui exécutent les services vCenter Server sont considérées comme étant des nœuds. Les badges graphiques représentent l'état de santé des services et des nœuds.

#### Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

- 1 Ouvrez une session en tant qu'utilisateur administrator@your\_domain\_name sur une instance de vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client.
- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.

Vous pouvez afficher les badges d'état de santé des services et des nœuds.

Icône Badge	Description
•	Bien. La santé de l'objet est normale.
•	Avertissement. L'objet rencontre des problèmes.
•	Critique. L'objet ne fonctionne pas correctement ou cessera bientôt de fonctionner.
?	Inconnu. Aucune donnée n'est disponible pour cet objet.

#### Tableau 3-1. États de santé

3 (Facultatif) Dans les volets Santé des services et Santé des nœuds, cliquez sur le lien hypertexte en regard du badge d'état de santé pour afficher tous les services et les nœuds qui sont dans cet état de santé.

Par exemple, dans le volet Santé des services, cliquez sur le lien hypertexte de l'état de santé Avertissement et, dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez un service pour afficher des informations supplémentaires sur celui-ci et tenter de résoudre ses problèmes de santé.

## Modifier les paramètres des services

vSphere Web Client répertorie tous les services gérables s'exécutant sur vCenter Server. Vous pouvez modifier les paramètres de certains des services.

+vSphere Web Client affiche des informations sur tous les services gérables s'exécutant sur vCenter Server et vCenter Server Appliance. Une liste des services par défaut est disponible pour chaque instance de vCenter Server.

#### Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

- 1 Connectez-vous en tant qu'administrator@your\_domain\_name à l'instance de vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client.
- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, sous Administration, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds et sélectionnez un nœud dans la liste.
- 4 Cliquez sur l'onglet Éléments associés.

Vous voyez la liste des services s'exécutant dans le nœud que vous avez sélectionné. Les paramètres modifiables ne sont pas disponibles pour tous les services gérables.

5 Cliquez avec le bouton droit sur un service dans la liste, puis cliquez sur Paramètres.

Les paramètres modifiables ne sont pas disponibles pour tous les services gérables.

- 6 Dans l'onglet **Gérer**, cliquez sur le bouton **Modifier**.
- 7 Modifiez les propriétés de configuration du service.
- 8 Cliquez sur OK pour enregistrer les paramètres.

9 (Facultatif) Dans le menu Actions, sélectionnez Redémarrer.

Vous devez redémarrer le service uniquement si ce redémarrage est requis pour appliquer les modifications de la configuration.

## Exporter un bundle de support

Si vous avez déployé vCenter Server Appliance avec un Platform Services Controller intégré, vous pouvez exporter un bundle de support contenant les fichiers journaux d'un produit spécifique inclus dans vCenter Server Appliance ou d'un service spécifique dans le Platform Services Controller. Si vous avez déployé vCenter Server Appliance avec un Platform Services Controller externe, vous pouvez exporter des bundles de support de services spécifiques ou pour des produits spécifiques, selon le nœud que vous avez sélectionné dans vSphere Web Client.

#### Prérequis

Vérifiez que le nom d'utilisateur que vous utilisez pour vous connecter à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

1 Utilisez vSphere Web Client pour vous connecter en tant qu'administrator@votre\_nom\_domaine à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance.

L'adresse est de type http://adresse-IP-dispositif-ou-FQDN /vsphere-client.

- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Configuration système**.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds.
- 4 Sélectionnez un nœud dans la liste.
- 5 Cliquez sur le menu Actions et sélectionnez Exporter le bundle de support.
- 6 Dans la fenêtre Exporter le bundle de support, développez les arborescences pour afficher les services en cours d'exécution dans le dispositif et désélectionner les services pour lesquels vous ne souhaitez pas exporter les fichiers journaux.

Tous les services sont sélectionnés par défaut. Si vous souhaitez exporter le bundle de support et l'envoyer au support VMware, laissez toutes les cases cochées. Ils sont répartis en deux catégories : un catégorie d'infrastructure de cloud qui contient les services de produits spécifiques au dispositif et une catégorie de dispositif virtuel qui contient les services spécifiques au dispositif et au produit vCenter Server.

7 Cliquez sur Exporter le bundle de support et enregistrez le bundle sur votre machine locale.

Le bundle de support est enregistré sur votre machine. Vous pouvez à présent l'explorer.

# Rediriger les fichiers journaux vCenter Server Appliance vers une autre machine

Vous pouvez rediriger les fichiers journaux de vCenter Server Appliance vers une autre machine (par exemple, lorsque vous souhaitez préserver de l'espace de stockage sur vCenter Server Appliance).

#### Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

#### Procédure

- 1 Connectez-vous en tant que administrator@your\_domain\_name à l'instance de vCenter Server dans vCenter Server Appliance à l'aide de vSphere Web Client.
- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur Configuration système.
- 3 Sous Configuration système, cliquez sur Nœuds et sélectionnez un nœud dans la liste.
- 4 Cliquez sur l'onglet Éléments associés.

Vous voyez la liste des services en cours d'exécution dans le nœud que vous avez sélectionné.

- 5 Cliquez avec le bouton droit sur Service VMware Syslog et sélectionnez Paramètres.
- 6 Cliquez sur Edit.
- 7 Dans le menu déroulant Niveau de journal commun, sélectionnez les fichiers journaux à rediriger.

Option	Description
*	Tous les fichiers journaux sont redirigés vers la machine distante.
infos	Seuls les fichiers journaux d'information sont redirigés vers la machine distante.
avis	Seuls les avis sont redirigés vers la machine distante.
	Un avis indique une condition normale mais significative.
avertir	Seules les avertissements sont redirigés vers la machine distante.
erreur	Seuls les messages d'erreur sont redirigés vers la machine distante.
crit	Seuls les fichiers journaux critiques sont redirigés vers la machine distante.
alerte	Seuls les alertes sont redirigées vers la machine distante.
	Une alerte indique qu'une action doit être effectuée immédiatement.
emerg	Seuls les fichiers journaux d'urgence sont redirigés vers la machine distante.
	Une urgence indique que le système a cessé de répondre et ne peut pas être utilisé.

- 8 Dans la zone de texte **Hôte Syslog distant**, entrez le nom de domaine complet ou l'adresse IP de la machine sur laquelle vous souhaitez exporter les fichiers journaux.
- 9 Dans la zone de texte **Port Syslog distant**, entrez le numéro de port à utiliser pour la communication avec la machine sur laquelle vous souhaitez exporter les fichiers journaux.
- 10 Dans la liste déroulante **Protocole Syslog distant**, sélectionnez le protocole à utiliser.

Option	Description
ТСР	Transmission Control Protocol
UDP	User Datagram Protocol
TLS	Transport Layer Security

11 Cliquez sur OK.

12 Dans le menu Actions, cliquez sur Redémarrer pour appliquer les modifications de configuration.

Configuration de vCenter Server Appliance

## Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interpréteur de commande du dispositif

4

Vous pouvez accéder à tous les plug-ins et à toutes les commandes API de vCenter Server Appliance que vous utilisez pour surveiller, dépanner et configurer le dispositif à l'aide de l'interpréteur de commande du dispositif.

Vous pouvez exécuter toutes les commandes de l'interpréteur de commande du dispositif avec ou sans le mot clé pi.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- « Accéder à l'interpréteur de commande du dispositif », page 27
- « Autoriser l'accès à l'interpréteur de commande de dépistage depuis l'interpréteur de commande du dispositif », page 28
- « Raccourcis clavier pour la modification des commandes », page 28
- « Obtenir des informations d'aide sur les plug-ins et les commandes d'API du dispositif », page 29
- « Plug-ins de l'interpréteur de commande de vCenter Server Appliance », page 30
- « Commandes d'API dans l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance », page 31
- « Accéder aux fichiers journaux à l'aider du plug-in showlog », page 35
- « Configuration de SNMP pour vCenter Server Appliance », page 35
- « Configuration des paramètres de synchronisation horaire dans vCenter Server Appliance », page 42
- « Gestion des comptes d'utilisateurs locaux dans vCenter Server Appliance », page 45
- « Surveiller l'état de santé et les statistiques dans vCenter Server Appliance », page 47
- « Utilisation du plug-in vimtop pour surveiller l'utilisation des ressources des services », page 48

## Accéder à l'interpréteur de commande du dispositif

Pour accéder aux plug-ins inclus dans l'interpréteur de commande du dispositif et pour pouvoir consulter et utiliser toutes les commandes API, vous devez d'abord accéder à l'interpréteur de commande du dispositif.

#### Procédure

- 1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif.
  - Si vous disposez d'un accès direct à la console du dispositif, appuyez sur Alt+F1.
  - Si vous souhaitez vous connecter à distance, utilisez SSH ou une autre connexion de console à distance pour ouvrir une session sur le dispositif.
- 2 Entrez un nom d'utilisateur et un mot de passe reconnus par le dispositif.

Vous êtes connecté à l'interpréteur de commande du dispositif et vous pouvez voir s'afficher le message d'accueil.

# Autoriser l'accès à l'interpréteur de commande de dépistage depuis l'interpréteur de commande du dispositif

Si vous vous connectez à l'interpréteur de commandes du dispositif en tant qu'utilisateur ayant un rôle de super administrateur, vous pouvez activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif à l'aide de l'interpréteur de commandes du dispositif.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécuter la commande pour activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage.

shell.set --enabled true

3 Pour accéder à l'interpréteur de commandes de dépistage, exécutez shell ou pi shell.

## Raccourcis clavier pour la modification des commandes

Vous pouvez utiliser différents raccourcis clavier pour entrer et modifier des commandes dans l'interpréteur de commande Bash du dispositif.

Raccourci clavier	Détails		
Onglet	Exécute la commande en cours. Si vous entrez une partie de la commande et que vous appuyez sur la touche Tabulation, le système termine le nom de la commande.		
	Pour afficher les commandes correspondant à un jeu de caractères que vous entrez, tapez un caractère et appuyez sur la touche Tabulation.		
Entrée (à la ligne de commande)	Exécute la commande que vous avez entrée.		
Entrée (à l'inviteMore)	Affiche la page suivante de sortie.		
Suppr. ou Retour arrière	Supprime le caractère situé à gauche du curseur.		
Flèche de gauche ou Ctrl+B	Déplace le curseur d'un caractère à gauche.		
	Lorsque vous entrez une commande qui s'étend au-delà d'une seule ligne, vous pouvez appuyer sur la flèche de gauche ou sur les touches Ctrl-B pour revenir au début de la commande.		
Flèche de droite ou Ctrl+F	Déplace le curseur d'un caractère à droite.		
Échap, B	Recule le curseur d'un mot.		
Échap, F	Avance le curseur d'un mot.		
Ctrl+A	Déplace le curseur au début de la ligne de commande.		
Ctrl+E	Déplace le curseur à la fin de la ligne de commande.		
Ctrl+D	Supprime le caractère sur lequel se trouve le curseur.		
Ctrl+W	Supprime le mot situé à côte du curseur.		
Ctrl+K	Supprime la ligne suivante. Lorsque vous appuyez sur Ctrl+K, tout ce que vous avez entré à partir du caractère sur lequel se situe le curseur jusqu'à la fin de la ligne de commande est supprimé.		

Tableau 4-1. Raccourcis clavier et leurs fonctions

Raccourci clavier	Détails	
Ctrl+U ou Ctrl+X	Supprime la ligne précédente. Lorsque vous appuyez sur Ctrl+U, tout ce que vous avez entré depuis le début de la ligne de commande jusqu'au caractère sur lequel se situe le curseur est supprimé.	
Ctrl+T	Modifie les places du caractère situé à gauche du curseur avec le caractère sur lequel le curseur se situe.	
Ctrl+R ou Ctrl+L	Affiche l'invite système et la ligne de commande.	
Ctrl+V ou Échap, Q	Insère un code pour indiquer au système que la frappe suivante doit être considérée comme une entrée de commande, pas comme une touche de modification.	
Flèche du haut ou Ctrl+P	Rappelle les commandes dans le tampon de l'historique, en commençant par la commande la plus récente.	
Flèche du bas ou Ctrl+N	Renvoie aux commandes les plus récentes dans le tampon de l'historique après avoir utilisez la flèche vers le haut ou Ctrl+P pour rappeler les commandes.	
Ctrl+Y	Rappelle l'entrée la plus récente dans le tampon de suppression. Le tampon de suppression contient les dix derniers éléments que vous avez coupés ou supprimés.	
Échap, Y	Rappelle l'entrée suivante dans le tampon de suppression. Le tampon de suppression contient les dix derniers éléments que vous avez coupés ou supprimés. Appuyez d'abord sur Ctrl+Y pour rappeler l'entrée la plus récente, puis sur Échap, Y jusqu'à neuf fois pour rappeler les entrées restantes dans le tampon.	
Échap, C	Met en majuscules le caractère sur lequel se trouve le curseur.	
Échap, U	Met en majuscules tous les caractères du mot sur lequel se trouve le curseur, jusqu'au prochain espace.	
Échap, L	Met en minuscules tous les caractères en majuscules du mot sur lequel se trouve le curseur, jusqu'au la fin du mot.	

Tableau 4-1. Raccourcis clavier et leurs fonctions (suite)

# Obtenir des informations d'aide sur les plug-ins et les commandes d'API du dispositif

Vous pouvez accéder aux plug-ins vCenter Server Appliance et aux commandes API depuis l'interpréteur de commande du dispositif. Vous pouvez utiliser les plug-ins et les commandes pour la surveillance, le dépannage et la configuration du dispositif.

Vous pouvez utiliser la touche Tabulation pour remplir automatiquement les commandes API, les noms des plug-ins et les paramètres API. Les paramètres de plug-in ne prennent pas en charge l'exécution automatique.

#### Procédure

- 1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous.
- 2 Pour obtenir de l'aide concernant les plug-ins, exécutez la commande help pi list ou ? pi list.

Vous recevrez une liste de tous les plug-ins du dispositif.

3 Pour obtenir de l'aide concernant les commandes API, exécutez la commande help api list ou ? api list.

Vous recevrez une liste de toutes les commandes d'API du dispositif.

4 Pour obtenir de l'aide concernant une commandes API spécifique, exécutez la commande help api *api\_name* ou ? api *api\_name*.

Par exemple, pour obtenir de l'aide concernant la commande com.vmware.appliance.version1.timesync.set, exécutez help api timesync.set ou ? api timesync.set.

## Plug-ins de l'interpréteur de commande de vCenter Server Appliance

Les plug-ins de vCenter Server Appliance vous permettent d'accéder à différents outils administratifs. Ces plug-ins se situent dans l'interface de ligne de commande elle-même. Ce sont des utilitaires Linux ou VMware autonomes qui ne dépendent d'aucun service VMware.

Tableau 4-2. Plug-ins disponibles dans vCenter Server Appliance

Plug-in	Description
com.vmware.clear	Plug-in permettant d'effacer l'écran du terminal.
com.vmware.dcli	Client de l'interface de ligne de commande basé sur vAPI.
com.vmware.nslookup	Plug-in permettant d'interroger le nom DNS (Domain Name System) afin d'obtenir le mappage du nom de domaine ou de l'adresse IP, ou pour tout autre enregistrement DNS spécifique.
com.vmware.ntpq	Programme de requête NTP standard.
com.vmware.pgrep	Plug-in permettant de rechercher tous les processus nommés.
com.vmware.pgtop	Plug-in que vous pouvez utiliser pour surveiller la base de données PostgreSQL.
com.vmware.ping	Plug-in permettant d'envoyer un ping à un hôte distant. Accepte les mêmes arguments que bin/ping.
com.vmware.ping6	Plug-in permettant d'envoyer un ping à un hôte distant. Accepte les mêmes arguments que bin/ping6.
com.vmware.portaccess	Plug-in permettant de dépanner l'accès au port d'un hôte.
com.vmware.ps	Plug-in permettant de consulter les statistiques sur les processus en cours d'exécution.
com.vmware.rvc	Ruby vSphere Console
com.vmware.service-control	Plug-in permettant de gérer les services VMware.
com.vmware.shell	Plug-in permettant d'accéder à l'interpréteur de commandes Bash du dispositif.
com.vmware.showlog	Plug-in permettant de naviguer parmi les fichier journaux.
com.vmware.shutdown	Plug-in permettant de redémarrer ou de mettre hors tension le dispositif.
com.vmware.software-packages	Plug-in permettant de mettre à jour les modules logiciels dans le dispositif.
com.vmware.support-bundle	Plug-in permettant de créer un bundle sur le système de fichier local et de l'exporter vers un système Linux distant. Si vous utilisez le plug-in avec la commande stream, le bundle de support n'est pas créé sur le système de fichiers local, mais directement exporté vers le système Linux distant.
com.vmware.top	Plug-in affichant les informations de processus. Accepte les mêmes arguments que /usr/bin/top/.
com.vmware.tracepath	Plug-in affichant le chemin vers un hôte réseau. Accepte les mêmes arguments que /sbin/tracepath.
com.vmware.tracepath6	Plug-in affichant le chemin vers un hôte réseau. Accepte les mêmes arguments que /sbin/tracepath6 .
com.vmware.vimtop	Plug-in permettant d'afficher une liste des services vSphere et l'utilisation de leurs ressources.

## Commandes d'API dans l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance

Les commandes API de vCenter Server Appliance vous permettent d'effectuer différentes tâches administratives dans vCenter Server Appliance. Les commandes API sont fournies par le service de gestion du dispositif de vCenter Server Appliance. Vous pouvez modifier les paramètres de synchronisation de l'heure, surveiller les processus et les services, configurer les paramètres SNMP, etc.

Tableau 4-3.	Commandes API	disponibles	dans vCenter	Server Appliance
--------------	---------------	-------------	--------------	------------------

Commandes API	Description
com.vmware.appliance.version1.access.consolecli.get	Obtenez des informations sur l'état de l'interface de ligne de commande contrôlée basée sur la console (TTY1).
<pre>com.vmware.appliance.version1.access.consolecli.set</pre>	Définissez l'interface de ligne de commande contrôlée basée sur la console (TTY1).
com.vmware.appliance.version1.access.dcui.get	Obtenez des informations sur l'état de l'interface DCUI (Direct Console User Interface) (DCUI TTY2).
com.vmware.appliance.version1.access.dcui.set	Définissez l'état activé de l'interface DCUI (DCUI TTY2).
com.vmware.appliance.version1.access.shell.get	Obtenez des informations sur l'état de l'interpréteur de commandes de dépistage, c'est-à-dire accédez à l'interpréteur de commandes Bash depuis l'interface de ligne de commande contrôlée.
<pre>com.vmware.appliance.version1.access.shell.set</pre>	Définissez l'état activé de l'interpréteur de commandes de dépistage, c'est-à- dire accédez à l'interpréteur de commandes Bash depuis l'interface de ligne de commande contrôlée.
com.vmware.appliance.version1.access.ssh.get	Obtenez l'état activé de l'interface de ligne de commande contrôlée basée sur le SSH.
com.vmware.appliance.version1.access.ssh.set	Définissez l'état activé de l'interface de ligne de commande contrôlée basée sur le SSH.
com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.add	Créez un nouveau compte d'utilisateur local.
com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.delete	Supprimez un compte d'utilisateur local.
com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.get	Obtenez les informations sur le compte d'utilisateur local.
com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.list	Répertoriez les comptes d'utilisateurs locaux.
<pre>com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.password.updat e</pre>	Mettez à jour le mot de passe d'un utilisateur connecté ou de l'utilisateur que vous spécifiez dans le paramètre username.
com.vmware.appliance.version1.localaccounts.user.set	Mettez à jour les propriétés du compte d'utilisateur local, comme son rôle, son nom complet, son état activé et son mot de passe.

Tableau 4-3.	Commandes API disponibles dans vCenter Server Appliance (suite)

Commandes API	Description
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.disable	Arrêtez un agent SNMP activé.
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.enable	Démarrez un agent SNMP désactivé.
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.get	Renvoyez la configuration d'un agent SNMP.
<pre>com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.hash</pre>	Générez des clés localisées pour les communications SNMPv3 sécurisées.
<pre>com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.limits</pre>	Obtenez des informations sur les limites SNMP.
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.reset	Restaurez les paramètres d'usine par défaut.
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.set	Définissez la configuration SNMP.
com.vmware.appliance.version1.monitoring.snmp.test	Envoyez une notification warmStart à toutes les interruptions configurées et informez les destinations (voir RFC 3418).
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.dns.domains.add</pre>	Ajoutez des domaines aux domaines de recherche DNS.
com.vmware.appliance.version1.networking.dns.domains.list	Obtenez une liste des domaines de recherche DNS.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.dns.domains.set</pre>	Définissez les domaines de recherche DNS.
com.vmware.appliance.version1.networking.dns.hostname.get	Obtenez le nom de domaine complet.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.dns.hostname.set</pre>	Définissez le nom de domaine complet.
com.vmware.appliance.version1.networking.dns.servers.add	Ajoutez un serveur DNS. Cette méthode échoue si vous utilisez DHCP.
com.vmware.appliance.version1.networking.dns.servers.get	Obtenez la configuration du serveur DNS.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.dns.servers.set</pre>	Définissez la configuration du serveur DNS. Si l'hôte est configuré pour acquérir des serveurs DNS et le nom d'hôte en utilisant DHCP, une actualisation de DHCP est exécutée de force.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.firewall.addr.inbound. add</pre>	Ajoutez une règle de pare-feu pour accorder ou refuser l'accès depuis une adresse IP entrante.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.firewall.addr.inbound. delete</pre>	Supprimez une règle spécifique à une position donnée ou supprimez toutes les règles.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.firewall.addr.inbound. list</pre>	Obtenez une liste ordonnée des adresses IP autorisées ou refusées par une règle de pare-feu.
com.vmware.appliance.version1.networking.interfaces.get	Obtenez des informations sur une interface réseau particulière.
<pre>com.vmware.appliance.version1.networking.interfaces.list</pre>	Obtenez une liste des interfaces réseau disponibles, notamment celles qui ne sont pas encore configurées.

Commandes API	Description
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv4.get	Obtenez la configuration du réseau IPv4 pour les interfaces.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv4.list	Obtenez la configuration du réseau IPv4 pour toutes les interfaces configurées.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv4.renew	Renouvelez la configuration du réseau IPv4 sur les interfaces. Si l'interface est configurée pour utiliser DHCP pour l'attribution d'adresse IP, le bail de l'interface sera renouvelé.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv4.set	Définissez la configuration du réseau IPv4 pour une interface.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv6.get	Obtenez la configuration du réseau IPv6 pour les interfaces.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv6.list	Obtenez la configuration du réseau IPv6 pour toutes les interfaces configurées.
com.vmware.appliance.version1.networking.ipv6.set	Définissez la configuration du réseau IPv6 pour une interface.
com.vmware.appliance.version1.networking.routes.add	Ajoutez des règles de routage statique. Une destination ou un préfixe de type 0.0.0.0/0 (pour IPv4) ou ::/0 (pour IPv6) renvoie à la passerelle par défaut.
com.vmware.appliance.version1.networking.routes.delete	Supprimez des règles de routage statique.
com.vmware.appliance.version1.networking.routes.list	Obtenez la table de routage. Une destination ou un préfixe de type 0.0.0.0/0 (pour IPv4) ou ::/0 (pour IPv6) renvoie à la passerelle par défaut.
com.vmware.appliance.version1.networking.proxy.delete	Supprimez la configuration de proxy pour un protocole que vous fournissez en entrée.
com.vmware.appliance.version1.networking.proxy.get	Obtenez les informations de configuration du proxy pour tous les protocoles.
com.vmware.appliance.version1.networking.proxy.set	Définissez la configuration de proxy pour un protocole que vous fournissez en entrée.
com.vmware.appliance.version1.ntp.get	Obtenez les paramètres de configuration NTP. Si vous exécutez la commande tymesync.get, vous pouvez récupérer la méthode de synchronisation de l'heure actuelle (à l'aide de NTP ou de VMware Tools). La commande ntp.get renvoie toujours les informations sur le serveur NTP, même lorsque la méthode de synchronisation de l'heure n'est pas définie sur NTP. Si la méthode de synchronisation n'est pas définie à l'aide de NTP, l'état de NTP est affiché comme hors service.

|--|

Commandes API	Description
com.vmware.appliance.version1.ntp.server.add	Ajoutez des serveurs NTP. Cette commande ajoute des serveurs NTP à la configuration. Si la synchronisation de l'heure est basée sur NTP, le démon NTP est redémarré pour recharger les nouveaux serveurs NTP. Sinon, cette commande ajoute simplement des serveurs à la configuration de NTP.
com.vmware.appliance.version1.ntp.server.delete	Supprimez des serveurs NTP. Cette commande supprime des serveurs NTP de la configuration. Si la méthode de synchronisation de l'heure est basée sur NTP, le démon NTP est redémarré pour recharger la nouvelle configuration NTP. Sinon, cette commande supprime simplement des serveurs de la configuration de NTP.
com.vmware.appliance.version1.ntp.server.set	Définissez des serveurs NTP. Cette commande supprime les anciens serveurs NTP de la configuration et définit les serveurs NTP d'entrée dans la configuration. Si la synchronisation de l'heure est définie à l'aide de NTP, le démon NTP est redémarré pour recharger la nouvelle configuration NTP. Sinon, cette commande remplace simplement les serveurs de la configuration NTP avec les serveurs NTP que vous fournissez.
com.vmware.appliance.version1.resources.cpu.stats.get	Obtenez les statistiques de CPU.
com.vmware.appliance.version1.resources.load.health.get	Obtenez la santé de la charge.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.load.stats.get</pre>	Obtenez les charges moyennes (supérieures à des intervalles de 1, 5 et 15 minutes).
com.vmware.appliance.version1.resources.mem.health.get	Obtenez la santé de la mémoire.
com.vmware.appliance.version1.resources.mem.stats.get	Obtenez les statistiques de mémoire.
com.vmware.appliance.version1.resources.net.stats.get	Obtenez les statistiques de réseau.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.net.stats.list</pre>	Obtenez les statistiques des interfaces qui sont en cours d'exécution.
com.vmware.appliance.version1.resources.processes.stats.list	Obtenez les statistiques de tous les processus.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.softwarepackages.health .get</pre>	Obtenez la santé du composant de mise à jour.
com.vmware.appliance.version1.resources.storage.health.get	Obtenez les statistiques de santé du stockage.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.storage.stats.list</pre>	Obtenez les statistiques de chaque disque logique.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.swap.health.get</pre>	Obtenez la santé d'échange.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.swap.stats.get</pre>	Obtenez les statistiques d'échanges.
<pre>com.vmware.appliance.version1.resources.system.health.get</pre>	Obtenez la santé générale du système.
com.vmware.appliance.version1.resources.system.stats.get	Obtenez l'état du système.

Tableau 4-3.	Commandes API	disponibles	dans vCenter	Server Appliance	(suite)
--------------	---------------	-------------	--------------	------------------	---------

Commandes API	Description
com.vmware.appliance.version1.resources.system.time.get	Obtenez l'heure du système.
com.vmware.appliance.version1.services.list	Obtenez une liste de tous les services connus.
com.vmware.appliance.version1.services.restart	Redémarrez un service.
com.vmware.appliance.version1.services.status.get	Obtenez l'état d'un service.
com.vmware.appliance.version1.services.stop	Arrêtez un service.
com.vmware.appliance.version1.system.update.get	Obtenez la configuration de correction basée sur URL.
com.vmware.appliance.version1.system.update.set	Définissez la configuration de correction basée sur URL.
com.vmware.appliance.version1.system.version.get	Obtenez la version du dispositif.
com.vmware.appliance.version1.timesync.get	Obtenez la configuration de la synchronisation du temps.
com.vmware.appliance.version1.timesync.set	Obtenez la configuration de la synchronisation.

Tableau 4-3. Commandes API disponibles dans vCenter Server Appliance (suite)

## Accéder aux fichiers journaux à l'aider du plug-in showlog

Vous pouvez parcourir les fichiers journaux dans vCenter Server Appliance à la recherche d'erreurs.

#### Procédure

- 1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous.
- 2 Tapez la commande showlog, ajoutez un espace et appuyez sur la touche Tabulation pour afficher le contenu du dossier /var/log.
- 3 Exécutez la commande pour afficher les fichiers journaux de premier démarrage de vCenter Server Appliance.

showlog /var/log/firstboot/cloudvm.log

## Configuration de SNMP pour vCenter Server Appliance

vCenter Server Appliance inclut un agent SNMP qui peut envoyer des notifications d'interruption et recevoir des demandes GET, GETBULK etGETNEXT.

Vous pouvez utiliser les commandes d'API de l'interpréteur de commandes du dispositif pour activer et configurer l'agent SNMP de vCenter Server Appliance. Vous pouvez configurer l'agent différemment si vous voulez utiliser SNMP v1/v2c ou SNMP v3.

Dans vSphere 6.0, les notifications SNMP v3 ne sont pas prises en charge. vCenter Server Appliance prend uniquement en charge des notifications telles que les interruptions v1 et v2c, ainsi que les interruptions v3 avec tous les niveaux de sécurité.

## **Configurer l'agent SNMP pour l'interrogation**

Si vous configurez l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour l'interrogation, il peut écouter les demandes provenant des systèmes clients de gestion SNMP, comme GET, GETNEXT et GETBULK et y répondre.

Par défaut, l'agent SNMP imbriqué écoute sur le port UDP 161 les demandes d'interrogation provenant des systèmes de gestion. Vous pouvez configurer un port alternatif à l'aide de la commande snmp.set --port. Pour éviter des conflits entre le port pour l'agent SNMP et les ports d'autres services, utilisez un port UDP non défini dans /etc/services.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande snmp.set --port pour configurer le port.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --port port

port est le port de l'agent SNMP à utiliser pour écouter les demandes d'interrogation.

**IMPORTANT** Le port que vous spécifiez ne doit pas être déjà utilisé par d'autres services. Utilisez les adresses IP dans la plage dynamique, depuis le port 49152 et supérieurs.

3 (Facultatif) Si l'agent SNMP n'est pas activé, activez-le en exécutant la commande snmp.enable.

### Configurer vCenter Server Appliance pour SNMP v1 et v2c

Si vous configurez l'agent SNMP de vCenter Server Appliance pour SNMP v1 et v2*c,* l'agent prend en charge l'envoi de notifications et la réception de demandes GET.

Dans SNMP v1 et v2c, les chaînes de communauté sont des espaces de noms contenant un ou plusieurs objets gérés. Vous pouvez utiliser les espaces de noms pour l'authentification, mais dans ce cas, la sécurité des communications n'est pas assurée. Pour sécuriser les communications, utilisez SNMP v3.

#### Procédure

1 Configurer les communautés SNMP page 36

Pour activer l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour envoyer et recevoir des messages SNMP v1 et v2c, vous devez configurer au moins une communauté pour l'agent.

2 Configurer l'agent SNMP pour envoyer des notifications v1 ou v2c page 37

Vous pouvez utiliser l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour envoyer des notifications de machine virtuelle et environnementales aux systèmes de gestion.

#### Configurer les communautés SNMP

Pour activer l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour envoyer et recevoir des messages SNMP v1 et v2c, vous devez configurer au moins une communauté pour l'agent.

Une communauté SNMP définit un groupes de périphériques et de systèmes de gestion. Seuls les périphériques et les systèmes de gestion qui sont membres de la même communauté peuvent échanger des messages SNMP. Un périphérique ou un système de gestion peuvent être membres de plusieurs communautés.

#### Procédure

 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande snmp.set --communities pour configurer une communauté SNMP.

Par exemple, pour configurer les communautés d'opérateurs de centre d'opérations publics, de l'est et de l'ouest, exécutez la commande suivante :

snmp.set --communities public,eastnoc,westnoc

Chaque fois que vous désignez une communauté avec cette commande, les paramètres que vous spécifiez remplacent la configuration antérieure.

Pour désigner plusieurs communautés, séparez-les par une virgule.

#### Configurer l'agent SNMP pour envoyer des notifications v1 ou v2c

Vous pouvez utiliser l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour envoyer des notifications de machine virtuelle et environnementales aux systèmes de gestion.

Pour envoyer des notifications SNMP v1 et v2c avec l'agent SNMP, vous devez configurer la cible, c'est-àdire le destinataire, l'adresse de monodiffusion, la communauté et un port facultatif. Si vous ne désignez pas de port, par défaut, l'agent SNMP envoie les notifications au port UDP 162 du système de gestion cible.

#### Procédure

 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande snmp.set --targets :

snmp.set --targets target\_address@port/community

Remplacez *target\_address,port* et *community* par l'adresse du système cible, le numéro de port où envoyer les notifications, et le nom de communauté, respectivement. La valeur du port est facultative. Si vous ne précisez pas de port, le port par défaut, 161, est employé.

Chaque fois que vous désignez une cible avec cette commande, les paramètres que vous indiquez écrasent tous les paramètres définis précédemment. Pour désigner plusieurs cibles, séparez-les par une virgule.

Par exemple, exécutez les commandes suivantes pour configurer les cibles 192.0.2.1@678/targetcommunity et 2001:db8::1/anothercom :

snmp.set --targets 192.0.2.1@678/targetcommunity,2001:db8::1/anothercom

- 3 (Facultatif) Si l'agent SNMP n'est pas activé, activez-le en exécutant la commande snmp.enable.
- 4 (Facultatif) Pour envoyer un test d'interruption afin de vérifier que l'agent est correctement configuré, exécutez la commande snmp.test.

L'agent envoie une interruption warmStart à la cible configurée.

## Configurer vCenter Server Appliance pour SNMP v3

Lorsque vous configurez l'agent SNMP pour SNMP v3, l'agent prend en charge l'envoi d'interruptions. SNMP v3 offre également une meilleure sécurité que v1 ou v2c, y compris l'authentification et le chiffrement cryptographiques.

Dans vSphere 6.0, les notifications SNMP v3 ne sont pas prises en charge. vCenter Server Appliance prend uniquement en charge les notifications comme les interruptions v1/v2c et v3, entre autres, avec tous les niveaux de sécurité.

#### Procédure

1 Configurer l'identifiant du moteur SNMP page 38

Chaque agent SNMP v3 possède un ID de moteur qui est utilisé comme un identifiant unique pour l'agent. L'ID du moteur est utilisé avec une fonction de hachage pour générer des clés localisées pour l'authentification et le chiffrement de messages SNMP v3.

2 Configurer les protocoles d'authentification et de confidentialité SNMP page 38

SNMP v3 prend en charge les protocoles d'authentification et de confidentialité.

3 Configurer les utilisateurs SNMP page 39

Vous pouvez configurer jusqu'à cinq utilisateurs qui peuvent accéder à des informations SNMP v3. Les noms d'utilisateurs ne doivent pas dépasser 32 caractères.

4 Configurer les cibles SNMP v3 page 40

Configurez les cibles pour SNMP v3 permettant à l'agent SNMP d'envoyer des interruptions à SNMP v3.

#### Configurer l'identifiant du moteur SNMP

Chaque agent SNMP v3 possède un ID de moteur qui est utilisé comme un identifiant unique pour l'agent. L'ID du moteur est utilisé avec une fonction de hachage pour générer des clés localisées pour l'authentification et le chiffrement de messages SNMP v3.

Si vous ne spécifiez pas un ID du moteur avant d'activer l'agent SNMP, un ID sera généré lorsque vous activerez l'agent SNMP autonome.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande snmp.set --engineid pour configurer la cible.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --engineid 80001adc802417e202b8613f5400000000

80001adc802417e202b8613f5400000000 est l'ID, une chaîne hexadécimale d'une longueur de 5 à 32 caractères.

#### Configurer les protocoles d'authentification et de confidentialité SNMP

SNMP v3 prend en charge les protocoles d'authentification et de confidentialité.

L'authentification est utilisée pour assurer l'identité des utilisateurs. La confidentialité permet le chiffrement des messages SNMP v3 pour assurer la confidentialité des données. Les protocoles de confidentialité prévoient un niveau plus élevé de sécurité que dans SNMP v1 et v2c, qui utilisent des chaînes de communauté pour la sécurité.

L'authentification et la confidentialité sont toutes deux facultatives. Cependant, vous devez activer l'authentification si vous prévoyez d'activer la confidentialité.

L'authentification SNMP v3 et les protocoles de confidentialités sont des fonctionnalités de vSphere qui peuvent ne pas être disponibles dans certaines éditions de vSphere.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 (Facultatif) Exécutez la commande snmp.set --authentication pour configurer l'authentification.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --authentication protocol

Ici, protocol doit être none, pour aucune authentification, SHA1,, soit MD5.

3 (Facultatif) Exécutez la commande snmp.set --privacy pour configurer le protocole de confidentialité.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --privacy protocol

Ici, protocol doit être none, pour aucune confidentialité, ou AES128.

#### Configurer les utilisateurs SNMP

Vous pouvez configurer jusqu'à cinq utilisateurs qui peuvent accéder à des informations SNMP v3. Les noms d'utilisateurs ne doivent pas dépasser 32 caractères.

Lors de la configuration de l'utilisateur, vous générez des valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité basées sur les mots de passe d'authentification et de confidentialité de l'utilisateur et sur l'ID du moteur de l'agent SNMP. Après avoir configuré les utilisateurs, si vous changez l'ID du moteur, le protocole d'authentification ou de confidentialité, les utilisateurs ne seront plus valides et vous devrez les configurer à nouveau.

#### Prérequis

- Vérifiez que vous avez configuré les protocoles d'authentification et de confidentialité avant de configurer des utilisateurs.
- Vérifiez que vous connaissez les mots de passe d'authentification et de confidentialité de chaque utilisateur que vous prévoyez de configurer. Les mots de passe doivent comporter au moins sept caractères. Stockez-les dans des fichiers sur le système hôte.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Si vous utilisez l'authentification ou la confidentialité, obtenez les valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité en exécutant la commande snmp.hash --auth\_hash --priv\_hash.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.hash --auth\_hash secret1 --priv\_hash secret2

*secret1* est le chemin vers le fichier contenant le mot de passe d'authentification de l'utilisateur et *secret2* est le chemin vers le fichier contenant le mot de passe de confidentialité de l'utilisateur. Vous pouvez également spécifier l'indicateur – raw-secret et préciser les mots de passe directement sur la ligne de commande.

Les valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité sont affichées.

3 Configurez l'utilisateur en exécutant snmp.set --users.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --users userid/authhash/privhash/security

Les paramètres de la commande sont les suivants :

Paramètre	Description
userid	Remplacez-le par le nom d'utilisateur.
authhash	Remplacez-le par la valeur de hachage d'authentification.
privhash	Remplacez-le par la valeur de hachage de confidentialité.
sécurité	Remplacez-le par le niveau de sécurité actif pour cet utilisateur, qui peut être <b>auth</b> , pour l'authentification seulement, <b>priv</b> , pour l'authentification et la confidentialité, ou <b>none</b> , sans authentification ni confidentialité.

#### Configurer les cibles SNMP v3

Configurez les cibles pour SNMP v3 permettant à l'agent SNMP d'envoyer des interruptions à SNMP v3.

Vous pouvez configurer trois cibles SNMP v3 au maximum, en plus de trois cibles SNMP v1 ou v2c au maximum.

Pour configurer une cible, vous devez spécifier un nom d'hôte ou l'adresse IP du système qui recevra les interruptions, un nom d'utilisateur, un niveau de sécurité et s'il faut envoyer des interruptions. Le niveau de sécurité peut être soit **none**, pour aucune sécurité, **auth**, pour l'authentification uniquement, soit **priv**, pour l'authentification et la confidentialité.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutiez la commande snmp.set --v3targets pour configurer la cible SNMP v3.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

snmp.set --v3targets hostname@port/userid/secLevel/trap

Les paramètres de la commande sont les suivants :

Paramètre	Description
nom d'hôte	Remplacez-le par le nom d'hôte ou l'adresse IP du système de gestion qui recevra les interruptions.
port	Remplacez-le par le port sur le système de gestion qui recevra les interruptions. Si vous ne précisez pas de port, le port par défaut 161 est employé.
userid	Remplacez-le par le nom d'utilisateur.
secLevel	Remplacez-le par <b>none</b> , <b>auth</b> ou <b>priv</b> pour indiquer le niveau d'authentification et de confidentialité que vous avez configuré. Utilisez <b>auth</b> si vous avez configuré l'authentification uniquement, <b>priv</b> si vous avez configuré l'authentification et la confidentialité, et <b>none</b> si vous n'avez configuré aucun d'eux.

- 3 (Facultatif) Si l'agent SNMP n'est pas activé, activez-le en exécutant la commande snmp.enable.
- 4 (Facultatif) Pour envoyer un test d'interruption afin de vérifier que l'agent est correctement configuré, exécutez la commande snmp.test.

L'agent envoie une interruption warmStart à la cible configurée.

#### Configurer l'agent SNMP pour filtrer les notifications

Vous pouvez configurer l'agent SNMP vCenter Server Appliance pour filtrer les notifications si vous ne souhaitez pas que votre logiciel de gestion SNMP les reçoive.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

- 2 Exécutez la commande snmp.set --notraps pour filtrer les interruptions.
  - Pour filtrer des interruptions spécifiques, exécutez la commande suivante :

snmp.set --notraps oid\_list

*oid\_list* est la liste des ID d'objet pour les interruptions à filtrer, séparées par des virgules. Cette liste remplace tous les ID d'objets spécifiés auparavant à l'aide de cette commande.

Pour effacer tous les filtres d'interruption, exécutez la commande suivante :

snmp.set --notraps reset

3 (Facultatif) Si l'agent SNMP n'est pas activé, activez-le en exécutant la commande snmp.enable.

Les interruptions identifiées par les ID d'objet spécifiés sont filtrées du résultat de l'agent SNMP, et ne sont pas envoyées au logiciel de gestion SNMP.

#### Configurer le logiciel client de gestion SNMP

Une fois que vous avez configuré vCenter Server Appliance pour qu'il envoie des interruptions, vous devez configurer votre logiciel client de gestion pour qu'il reçoive et interprète ces interruptions.

Pour configurer votre logiciel client de gestion, spécifiez les communautés du périphérique géré, définissez les paramètres de port et chargez les fichiers MIB VMware. Voir la documentation de votre système de gestion pour connaître les instructions spécifiques pour ces étapes.

#### Prérequis

Téléchargez les fichiers MIB VMware sur le site Web de VMware : http://communities.vmware.com/community/developer/managementapi.

#### Procédure

- Dans votre logiciel de gestion, spécifiez vCenter Server Appliance comme périphérique géré basé sur SNMP.
- 2 Si vous utilisez SNMP v1 ou v2c, configurez des noms de communauté adéquats dans le logiciel de gestion.

Ces noms doivent correspondre aux communautés définies pour l'agent SNMP sur vCenter Server Appliance.

3 Si vous utilisez SNMP v3, configurez des utilisateurs et des protocoles d'authentification et de confidentialité de sorte qu'ils correspondent à ceux configurés vCenter Server Appliance.

- 4 Si vous avez configuré l'agent SNMP pour envoyer les interruptions à un port autre que le port UDP 162 par défaut sur le système de gestion, configurez le logiciel client de gestion pour qu'il écoute sur le port que vous avez configuré.
- 5 Chargez les MIB VMware dans le logiciel de gestion de façon à pouvoir afficher les noms symboliques des variables vCenter Server Appliance.

Pour empêcher des erreurs de consultation, chargez les fichiers MIB dans l'ordre suivant, avant de charger d'autres archives MIB :

- a VMWARE-ROOT-MIB.mib
- b VMWARE-TC-MIB.mib
- c VMWARE-PRODUCTS-MIB.mib

Le logiciel de gestion peut désormais recevoir et interpréter les interruptions de vCenter Server Appliance.

### Réinitialiser les paramètres SNMP par défaut définis en usine

Vous pouvez réinitialiser les paramètres SNMP par défaut définis en usine. Vous pouvez également réinitialiser la valeur par défaut définie en usine d'un argument spécifique.

Vous pouvez réinitialiser un argument spécifique (par exemple, les communautés, les cibles, etc.). Vous pouvez également réinitialiser la configuration SNMP par défaut définie en usine.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Pour réinitialiser des arguments spécifiques, exécutez la commande snmp.set --arguments reset.

Par exemple, pour réinitialiser les communautés que vous avez configurées, exécutez la commande :

snmp.set --communities reset

3 Pour réinitialiser l'intégralité de la configuration SNMP par défaut définie en usine, exécutez la commande snmp.reset.

## Configuration des paramètres de synchronisation horaire dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez modifier les paramètres de synchronisation horaire dans vCenter Server Appliance après le déploiement.

Lorsque vous déployez vCenter Server Appliance, vous pouvez définir la méthode de synchronisation horaire en utilisant un serveur NTP ou VMware Tools. En cas de modification de vos paramètres d'heure dans votre réseau vSphere, vous pouvez modifier vCenter Server Appliance et configurer les paramètres de synchronisation horaire à l'aide des commandes dans l'interpréteur de commande du dispositif.

Lorsque vous activez la synchronisation horaire régulière, VMware Tools définit l'heure de l'hôte sur le système d'exploitation invité.

Après la synchronisation horaire, VMware Tools vérifie toutes les minutes que les horloges des systèmes d'exploitation invité et de l'hôte correspondent toujours. Si tel n'est pas le cas, l'horloge du système d'exploitation client est synchronisé pour qu'elle corresponde à celle de l'hôte.

Un logiciel natif de synchronisation horaire, tel que Network Time Protocol (NTP), est généralement plus précis que la synchronisation horaire régulière de VMware Tools et il est donc préférable d'utiliser un tel logiciel. Vous pouvez utiliser une seule méthode de synchronisation horaire dans vCenter Server Appliance. Si vous décidez d'utiliser le logiciel natif de synchronisation horaire, la synchronisation horaire régulière de VMware Tools dans vCenter Server Appliance est désactivée, et l'inverse.

#### Utiliser la synchronisation de l'heure de VMware Tools

Vous pouvez configurer vCenter Server Appliance de manière à utiliser la synchronisation de l'heure de VMware Tools.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande pour activer la synchronisation de l'heure de VMware Tools.

timesync.set --mode host

3 (Facultatif) Exécutez la commande pour vérifier que vous avez réussi à appliquer la synchronisation de l'heure de VMware Tools.

timesync.get

La commande renvoie l'indication que la synchronisation de l'heure est en mode hôte.

L'heure du dispositif est synchronisée avec celle de l'hôte ESXi.

### Ajouter ou remplacer les serveurs NTP dans la configuration de vCenter Server Appliance

Pour configurer vCenter Server Appliance de manière à utiliser une synchronisation de l'heure basée sur NTP, vous devez ajouter les serveurs NTP à la configuration vCenter Server Appliance.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Ajoutez des serveurs NTP à la configuration de vCenter Server Appliance en exécutant la commande ntp.server.add.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

ntp.server.add --servers IP-addresses-or-host-names

*IP-addresses-or-host-names* est une liste séparée par des virgules des adresses IP ou noms d'hôtes des serveurs NTP.

Cette commande ajoute des serveurs NTP à la configuration. Si la synchronisation horaire est basée sur un serveur NTP, le démon NTP est redémarré pour recharger les nouveaux serveurs NTP. Sinon, cette commande ajoute simplement de nouveaux serveurs NTP à la configuration NTP existante.

3 (Facultatif) Pour supprimer d'anciens serveurs NTP et les remplacer par de nouveaux dans la configuration de vCenter Server Appliance, exécutez la commande ntp.server.set.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

ntp.server.set --servers IP-addresses-or-host-names

*IP-addresses-or-host-names* est une liste séparée par des virgules des adresses IP ou noms d'hôtes des serveurs NTP.

Cette commande supprime les anciens serveurs NTP de la configuration et définit les serveurs NTP d'entrée dans la configuration. Si la synchronisation horaire est basée sur un serveur NTP, le démon NTP est redémarré pour recharger la nouvelle configuration NTP. Sinon, cette commande remplace simplement les serveurs de la configuration NTP avec les serveurs que vous fournissez.

4 (Facultatif) Exécutez la commande pour vérifier que vous avez appliqué les nouveaux paramètres de la configuration NTP.

ntp.get

La commande renvoie une liste séparée par des espaces des serveurs configurés pour la synchronisation NTP. Si la synchronisation NTP est activée, la commande renvoie l'information précisant que la configuration NTP a l'état Actif. Si la synchronisation NTP est désactivée, la commande renvoie l'information précisant que la configuration NTP a l'état Inactif.

#### Suivant

Si la synchronisation NTP est désactivée, vous pouvez configurer les paramètres de synchronisation de l'heure de vCenter Server Appliance de façon à la baser sur un serveur NTP. Reportez-vous à « Synchroniser l'heure dans vCenter Server Appliance avec un serveur NTP », page 44.

### Synchroniser l'heure dans vCenter Server Appliance avec un serveur NTP

Vous pouvez configurer les paramètres de synchronisation de l'heure dans vCenter Server Appliance pour qu'ils soient basés sur un serveur NTP.

#### Prérequis

Configurez un ou plusieurs serveurs NTP (Network Time Protocol) dans la configuration de vCenter Server Appliance. Reportez-vous à « Ajouter ou remplacer les serveurs NTP dans la configuration de vCenter Server Appliance », page 43.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle d'administrateur ou de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant le rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande pour activer la synchronisation de l'heure basée sur un serveur NTP.

timesync.set --mode NTP

3 (Facultatif) Exécutez la commande pour vérifier que vous avez appliqué la synchronisation NTP.

timesync.get

La commande renvoie l'indication que la synchronisation de l'heure est en mode NTP.

# Gestion des comptes d'utilisateurs locaux dans vCenter Server Appliance

Si vous vous connectez au shell du dispositif en tant que super administrateur, vous pouvez gérer les comptes d'utilisateurs locaux dans vCenter Server Appliance en exécutant les commandes dans le shell du dispositif. L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

### Rôles d'utilisateurs dans vCenter Server Appliance

Trois rôles d'utilisateurs principaux sont utilisés dans vCenter Server Appliance.

Les utilisateurs locaux de vCenter Server Appliance disposent de droits leur permettant d'exécuter les diverses tâches de vCenter Server Appliance. Trois rôles d'utilisateur sont disponibles dans vCenter Server Appliance:

Opérateur	Les utilisateurs locaux ayant le rôle d'utilisateur opérateur peuvent lire la configuration du dispositif.
Administrateur	Les utilisateurs locaux ayant le rôle d'utilisateur administrateur peuvent configurer le dispositif.
Super administrateur	Les utilisateurs locaux ayant le rôle d'utilisateur super administrateur peuvent configurer le dispositif, gérer les comptes locaux et utiliser l'interpréteur de commandes de dépistage.

## Obtenir une liste des comptes d'utilisateurs locaux dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez afficher une liste des comptes d'utilisateurs locaux afin de décider quel compte d'utilisateur gérer depuis l'interpréteur de commande du dispositif.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande localaccounts.user.list.

Une liste des comptes d'utilisateurs locaux s'affiche. Les informations concernant un utilisateur incluent le nom de l'utilisateur, son statut, son rôle, le statut de mot de passe, son nom complet et son adresse électronique.

**R**EMARQUE La liste des utilisateurs locaux inclut uniquement les utilisateurs locaux qui utilisent leur shell par défaut comme shell du dispositif.

### Créer un compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez créer a compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance.

Pour plus d'informations sur les rôles d'utilisateur, reportez-vous à « Rôles d'utilisateurs dans vCenter Server Appliance », page 45.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande localaccounts.user.add -- role --username.

Par exemple, pour ajouter le compte d'utilisateur local « test » avec le rôle d'utilisateur « opérateur », exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.add --role operator --username test

Vous pouvez également configurer un nouveau compte d'utilisateur local et spécifier un e-mail et le nom complet de l'utilisateur. Par exemple, pour ajouter le compte d'utilisateur local « test1 » avec le rôle d'utilisateur « opérateur », le nom complet « TestName » et l'adresse e-mail « test1@mymail.com », exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.add --role operator --username test1 --fullname TestName --email
test1@mymail.com

Vous ne pouvez pas utiliser d'espace dans les noms complets.

3 À l'invite, entrez et confirmez le mot de passe du nouvel utilisateur local.

Vous avez créé un nouvel utilisateur local dans le dispositif.

### Mettre à jour le mot de passe d'un utilisateur local dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez mettre à jour le mot de passe d'un utilisateur local dans vCenter Server Appliance pour des raisons de sécurité.

#### Procédure

 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande localaccounts.user.password.update --username.

Par exemple, pour modifier le mot de passe d'un utilisateur dont le nom d'utilisateur est « test », exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.password.update --username test

3 À l'invite, entrez et confirmez le nouveau mot de passe.

#### Mettre à jour un compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez mettre à jour un compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance.

Pour plus d'informations sur les rôles d'utilisateur, reportez-vous à « Rôles d'utilisateurs dans vCenter Server Appliance », page 45.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

- 2 Exécutez la commande localaccounts.user.set --username pour mettre à jour un utilisateur local existant.
  - Pour mettre à jour le rôle de l'utilisateur local, exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.set --username user name --role new role

Ici, *user name* est le nom de l'utilisateur que vous souhaitez modifier et *new role* est le nouveau rôle. Le rôle peut être **operator**, *admin* ou **superAdmin**.

Pour mettre à jour l'e-mail de l'utilisateur local, exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.set --username user name --email new email address

Ici, *user name* est le nom de l'utilisateur que vous souhaitez modifier et *new email address* est la nouvelle adresse e-mail.

Pour mettre à jour le nom complet de l'utilisateur local, exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.set --username user name --fullname new full name

Ici, *user name* est le nom de l'utilisateur que vous souhaitez modifier et *new full name* est le nouveau nom complet de l'utilisateur.

Pour mettre à jour l'état de l'utilisateur local, exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.set --username user name --status new status

Ici, *user name* est le nom de l'utilisateur que vous souhaitez modifier et *status* est le nouvel état de l'utilisateur local. L'état peut être **disabled** ou **enabled**.

#### Supprimer un compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance

Il est possible de supprimer un compte d'utilisateur local dans vCenter Server Appliance.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant du rôle de super administrateur.

L'utilisateur par défaut ayant un rôle de super administrateur est l'utilisateur racine.

2 Exécutez la commande localaccounts.user.delete --username.

Par exemple, pour supprimer l'utilisateur portant le nom d'utilisateur test, exécutez la commande suivante :

localaccounts.user.delete --username test

L'utilisateur est supprimé.

## Surveiller l'état de santé et les statistiques dans vCenter Server Appliance

Vous pouvez surveiller l'état de santé du matériel de vCenter Server Appliance par le biais des commandes API exécutées via le shell du dispositif. Vous pouvez également surveiller l'état de santé du composant de mise à jour pour obtenir des informations sur les correctifs disponibles.

Vous pouvez afficher l'état des composants matériels tels que la mémoire, le CPU, le stockage et le réseau, ainsi que celui du composant de mise à jour qui indique si les modules logiciels sont à jour conformément à la dernière vérification de disponibilité de correctifs.

Le statut de santé peut être vert, jaune, orange, rouge ou gris. Pour plus d'informations, voir « Afficher l'état de santé de vCenter Server Appliance », page 10.

Pour une liste complète des commandes d'API que vous pouvez utiliser pour surveiller les statistiques et la santé du système vCenter Server Appliance, reportez-vous à « Commandes d'API dans l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance », page 31.

#### Procédure

1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif et connectez-vous.

Le nom d'utilisateur que vous entrez peut être associé au rôle d'utilisateur opérateur, administrateur ou super administrateur.

- 2 Affichez l'état de santé d'un composant particulier.
  - Pour afficher la santé de la mémoire dans vCenter Server Appliance, exécutez la commande mem.health.get.
  - Pour afficher la santé du stockage dans vCenter Server Appliance, exécutez la commande storage.health.get.
  - Pour afficher la santé des échanges dans vCenter Server Appliance, exécutez la commande swap.health.get.
  - Pour afficher la santé du composant de mise à jour de vCenter Server Appliance, exécutez la commande softwarepackages.health.get.

**IMPORTANT** Si vous n'effectuez pas régulièrement des vérifications de disponibilité de correctifs, l'état de santé du composant de mise à jour peut devenir obsolète. Pour obtenir des informations sur la procédure de vérification de la disponibilité de correctifs vCenter Server Appliance et activer la vérification automatique de disponibilité de correctifs vCenter Server Appliance, reportez-vous à *Mise à niveau vSphere*.

- Pour afficher la santé globale du système vCenter Server Appliance, exécutez la commande system.health.get.
- 3 Pour afficher les statistiques concernant un composant matériel particulier, exécutez la commande correspondante.

Par exemple, pour afficher les statistiques de stockage de chaque disque logique, exécutez la commande storage.stats.list.

# Utilisation du plug-in vimtop pour surveiller l'utilisation des ressources des services

Vous pouvez employer le plug-in de l'utilitaire vimtop pour surveiller les services vSphere qui s'exécutent dans vCenter Server Appliance.

vimtop est un outil similaire à esxtop qui s'exécute dans l'environnement de vCenter Server Appliance. À l'aide de l'interface au format texte de vimtop dans l'interpréteur de commandes du dispositif, vous pouvez afficher des informations générales sur vCenter Server Appliance, ainsi qu'une liste des services vSphere et leur utilisation des ressources.

Surveiller les services avec vimtop en mode interactif page 49

Vous pouvez utiliser le plug-in vimtop pour surveiller les services en temps réel.

Options de la ligne de commande en mode interactif page 49

Vous pouvez utiliser diverses options de ligne de commande lorsque vous exécutez la commande vimtop pour accéder au mode interactif.

Commandes à une seule touche en mode interactif pour vimtop page 49

Lors d'une exécution en mode interactif, vimtop reconnaît plusieurs commandes à une seule touche.

### Surveiller les services avec vimtop en mode interactif

Vous pouvez utiliser le plug-in vimtop pour surveiller les services en temps réel.

La vue par défaut du mode interactif vimtop est composée des tables de présentation et de la table principale. Vous pouvez utiliser les commandes à une seule touche en mode interactif pour faire basculer la vue des processus au disque ou au réseau.

#### Procédure

- 1 À partir d'un programme client SSH, connectez-vous à l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance.
- 2 Exécutez la commande vimtop pour accéder au mode interactif du plug-in.

### Options de la ligne de commande en mode interactif

Vous pouvez utiliser diverses options de ligne de commande lorsque vous exécutez la commande vimtop pour accéder au mode interactif.

Option	Description	
_h	Affiche l'aide des options de la ligne de commande vimtop.	
	Affiche le numéro de version de vimtop.	
–c filename	Charge un fichier de configuration vimtop défini par l'utilisateur. Si l'option –c n'est pas utilisée, le fichier de configuration par défaut est /root/vimtop/vimtop.xml.	
	Vous pouvez créer votre propre fichier de configuration en spécifiant un autre nom de fichier et un autre chemin d'accès à l'aide de la commande interactive à une seule touche W.	
–n number	Définit le nombre d'itérations effectuées avant que vimtop quitte le mode interactif. vimtop actualise l'affichage <i>number</i> fois et se ferme. La valeur par défaut est 10000.	
–p / –d seconds	Définit la période de mise à jour en secondes.	

#### Tableau 4-4. Options de la ligne de commande en mode interactif

### Commandes à une seule touche en mode interactif pour vimtop

Lors d'une exécution en mode interactif, vimtop reconnaît plusieurs commandes à une seule touche.

Tous les panneaux du mode interactif reconnaissent les commandes répertoriées dans le tableau suivant.

Tableau 4-5.	Commandes à	clé unique e	en mode	interactif
--------------	-------------	--------------	---------	------------

Touches	Description	
h	Affiche un menu d'aide pour le panneau actuel, présentant un bref résumé des commandes et l'état du mode sécurisé.	
i	Affiche ou masque la ligne supérieure du panneau de présentation du plug-in vimtop.	
t	Affiche ou masque la section Tâches qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur les tâches actuellement en cours d'exécution sur l'instance de vCenter Server.	
m	Affiche ou masque la section Mémoire du panneau de présentation.	
f	Affiche ou masque la section CPU qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur tous les CPU disponibles.	
g	Affiche ou masque la section CPU qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur les 4 principaux CPU physiques.	
barre d'espace	Actualise immédiatement le volet actuel.	

Touches	Description		
p	Suspend les informations affichées sur l'utilisation des ressources des services dans les panne actuels.		
r	Actualise les informations affichées sur l'utilisation des ressources des services dans les panneaux actuels.		
s	Définit la période d'actualisation.		
q	Quitte le mode interactif du plug-in vimtop.		
k	Affiche la vue Disques du panneau principal.		
on	Active la vue Réseau du panneau principal.		
Échap	Annule la sélection ou revient à la vue Processus du panneau principal.		
Entrée	Sélectionne un service pour afficher des détails supplémentaires.		
n	Affiche ou masque les noms des en-têtes du panneau principal.		
u	Affiche ou masque les unités de mesure dans les en-têtes du panneau principal.		
flèches gauche, droite	Sélectionne des colonnes.		
flèches haut, bas	Sélectionne des lignes.		
<,>	Déplace une colonne sélectionnée.		
Supprimer	Supprime la colonne sélectionnée.		
с	Ajoute une nouvelle colonne à la vue actuelle du panneau principal. Utilisez la barre d'espace pour ajouter des colonnes à la liste affichée ou en supprimer.		
a	Trie la colonne sélectionnée dans l'ordre croissant.		
j	Trie la colonne sélectionnée dans l'ordre décroissant.		
Z	Annule l'ordre de tri de toutes les colonnes.		
1	Définit la largeur de la colonne sélectionnée.		
x	Rétablit la largeur par défaut des colonnes.		
+	Développe l'élément sélectionné.		
-	Réduit l'élément sélectionné.		
w	Écrit la configuration actuelle dans un fichier de configuration vimtop. Le nom de fichier par défaut est celui spécifié par l'option –c ou /root/vimtop/vimtop.xml si l'option –c n'est pas utilisée. Vous pouvez également spécifier un nom de fichier différent sur l'invite générée par la commande w.		

Tableau 4-5. Commandes à clé unique en mode interactif (suite)

## Configuration de vCenter Server Appliance à l'aide de l'interface utilisateur de la console directe

5

Après le déploiement de vCenter Server Appliance, il est possible de reconfigurer les paramètres réseau et d'activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage à des fins de dépannage. Pour accéder à l'interface utilisateur de la console directe, connectez-vous en tant qu'utilisateur racine.

La page d'accueil de l'interface utilisateur de la console directe contient le bundle de support de vCenter Server Appliance. Le lien vers le bundle de support est du type : https://appliance-host-name: 443/appliance/support-bundle.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- « Se connecter à l'interface utilisateur de la console directe », page 51
- « Modifier le mot de passe de l'utilisateur racine », page 52
- « Configurer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance », page 52
- « Redémarrer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance », page 53
- « Activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif », page 53
- « Accès à l'interpréteur de commande de dépistage du dispositif pour une opération de dépannage », page 54
- « Exporter un bundle de support vCenter Server pour une opération de dépannage », page 54

## Se connecter à l'interface utilisateur de la console directe

L'interface utilisateur de la console directe vous permet d'interagir localement avec le dispositif à l'aide de menus textuels.

#### Procédure

- 1 Accédez à vCenter Server Appliance dans l'inventaire vSphere Web Client ou vSphere Web Client.
- 2 Dans l'onglet **Résumé**, cliquez sur **Lancer la console**.
- 3 Cliquez à l'intérieur de la fenêtre de la console et appuyez sur F2 pour personnaliser le système.
- 4 Tapez le mot de passe de l'utilisateur racine du dispositif et appuyez sur Entrée.

**IMPORTANT** Si vous entrez des informations d'identification erronées à trois reprises, le compte racine est verrouillé pendant cinq minutes.

Vous êtes connecté à l'interface utilisateur de la console directe. Vou spouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur racine de vCenter Server Appliance, modifier les paramètres réseau et autoriser l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage vCenter Server Appliance.

## Modifier le mot de passe de l'utilisateur racine

Pour empêcher l'accès non autorisé à l'interface utilisateur de la console directe de vCenter Server Appliance, vous pouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur racine.

Le mot de passe racine par défaut pour vCenter Server Appliance est celui que vous entrez pendant le déploiement du dispositif virtuel.

**IMPORTANT** Le mot de passe du compte racine de vCenter Server Appliance expire au bout de 365 jours. Vous pouvez modifier le délai d'expiration d'un compte en vous connectant en tant qu'utilisateur racine à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance, et en exécutant chage -M *nombre\_de\_jours* -W *warning\_until\_expiration nom\_d'utilisateur*. Pour prolonger le délai d'expiration du mot de passe racine jusqu'à un délai infini, exécutez la commande chage -M -1 -E -1 root.

#### Procédure

- 1 Accédez à vCenter Server Appliance dans l'inventaire vSphere Web Client ou vSphere Client.
- 2 Sur l'onglet **Résumé**, cliquez sur **Lancer la console**.
- 3 Cliquez à l'intérieur de la fenêtre de la console et appuyez sur F2 pour personnaliser le système.
- 4 Pour vous connecter à l'interface utilisateur de la console directe, tapez le mot de passe actuel de l'utilisateur racine et appuyez sur Entrée.
- 5 Sélectionnez **Configurer le mot de passe racine** et appuyez sur Entrée.
- 6 Tapez l'ancien mot de passe de l'utilisateur racine et appuyez sur Entrée.
- 7 Configurez le nouveau mot de passe et appuyez sur Entrée.
- 8 Appuyez sur Échap jusqu'à ce que vous reveniez au menu principal de l'interface utilisateur de console directe.

Vous avez modifié le mot de passe de l'utilisateur racine du dispositif.

## Configurer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance

vCenter Server Appliance peut bénéficier des paramètres de mise en réseau d'un serveur DHCP ou utiliser des adresses IP statiques. Vous pouvez modifier les paramètres de mise en réseau de vCenter Server Appliance depuis l'interface utilisateur de la console directe. Vous pouvez modifier la configuration IPv4, IPv6 et DNS.

#### Prérequis

Pour modifier les paramètres IP de vCenter Server Appliance, assurez-vous que le nom système du dispositif est un nom de domaine complet. Pendant le déploiement de vCenter Server Appliance, si vous configurez le dispositif pour utiliser une adresse IP comme nom système, vous ne pouvez pas modifier les paramètres IP.

#### Procédure

- 1 Connectez-vous à l'interface utilisateur de la console directe de vCenter Server Appliance.
- 2 Sélectionnez Configurer le réseau de gestion et appuyez sur Entrée.

3 Modifiez les paramètres IPv4 depuis Configuration IP.

Option	Description
Utiliser l'adresse IP dynamique et la configuration réseau	Obtenir les paramètres de mise en réseau d'un serveur DHCP s'il en existe un sur votre réseau
Sélectionner l'adresse IP statique et la configuration réseau	Définir la configuration de la mise en réseau statique

4 Modifiez les paramètres IPv6 depuis Configuration IPv6.

Option	Description
Activer IPv6	Active ou désactive IPv6 sur le dispositif
Utiliser la configuration avec état de DHCP	Utilise un serveur DHCP pour obtenir des adresses IPv6 et les paramètres de mise en réseau
Utiliser la configuration sans état d'ICMP	Utiliser l'autoconfiguration d'adresse sans état (SLAAC) pour obtenir des adresses IPv6 et les paramètres de mise en réseau

5 Modifier les paramètres DNS depuis Configuration DNS.

Option	Description
Obtenir automatiquement l'adresse du serveur DNS et le nom d'hôte	Obtient automatiquement l'adresse du serveur DNS et le nom d'hôte Utilisez cette option si les paramètres de l'adresse IP du dispositif sont obtenus automatiquement auprès d'un serveur DHCP.
Utilisez l'adresse du serveur DNS et le nom d'hôte suivants.	Définissez l'adresse IP statique et le nom d'hôte du serveur DNS.

6 Définissez les suffixes DNS personnalisés depuis Suffixes DNS Personnalisé.

Si vous ne spécifiez aucun suffixe, une liste des suffixes par défaut est indiquée par le nom de domain local.

7 Appuyez sur Échap jusqu'à ce que vous reveniez au menu principal de l'interface utilisateur de console directe.

## Redémarrer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance

Redémarrer le réseau de gestion de vCenter Server Appliance pour restaurer la connexion réseau.

#### Procédure

- 1 Connectez-vous à l'interface utilisateur de la console directe de vCenter Server Appliance.
- 2 Sélectionnez Redémarrer le réseau de gestion et appuyez sur Entrée.
- 3 Appuyez sur F11.

## Activer l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif

Vous pouvez utiliser l'interface utilisateur de la console directe du dispositif pour activer l'accès local et distant à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif. L'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage du dispositif activé au moyen de l'interface utilisateur de la console directe reste activé pendant 3 600 secondes.

#### Procédure

1 Connectez-vous à l'interface utilisateur de la console directe de vCenter Server Appliance.

- 2 Sélectionnez **Options de dépannage** et appuyez sur Entrée.
- 3 Dans le menu des options de mode de dépannage, décidez d'activer l'interpréteur de commandes de dépistage ou le SSH.
- 4 Appuyez sur Entrée pour activer le service souhaité.
- 5 Appuyez sur Échap jusqu'à ce que vous reveniez au menu principal de l'interface utilisateur de console directe.

#### Suivant

Accédez à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance aux fins de dépannage.

# Accès à l'interpréteur de commande de dépistage du dispositif pour une opération de dépannage

Connectez-vous à l'interpréteur de commande de vCenter Server Appliance uniquement à des fins de dépannage.

#### Procédure

- 1 Accédez à l'interpréteur de commande du dispositif à l'aide de l'une des méthodes suivantes.
  - Si vous disposez d'un accès direct au dispositif, appuyez sur Alt+F1.
  - Si vous souhaitez vous connecter à distance, utilisez SSH ou une autre connexion de console à distance pour ouvrir une session sur le dispositif.
- 2 Entrez un nom d'utilisateur et un mot de passe reconnus par le dispositif.
- 3 Dans l'interpréteur de commande du dispositif, entrez la commande pi shell ou shell pour accéder à l'interpréteur de commande de dépistage du dispositif.

# Exporter un bundle de support vCenter Server pour une opération de dépannage

Pour exporter le bundle de support de l'instance de vCenter Server vers vCenter Server Appliance à des fins de dépannage, vous pouvez utiliser l'URL affichée dans l'écran d'accueil de l'interface DCUI.

Vous pouvez également collecter le bundle de support à partir de l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance en exécutant le script vc-support.sh.

Le bundle de support est exporté au format .tgz.

#### Procédure

- 1 Ouvrez une session sur la machine hôte Windows sur laquelle vous souhaitez télécharger le bundle.
- 2 Ouvrez un navigateur Web et entrez l'URL du bundle de support affichée dans l'interface DCUI.

https://appliance-fully-qualified-domain-name:443/appliance/support-bundle

- 3 Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe de l'utilisateur racine.
- 4 Sélectionnez Entrée.

Le bundle de support est téléchargé sur votre machine Windows en tant que fichier .tgz.

## Index

## Α

activation de l'accès à l'interpréteur de commandes de dépistage de vCenter Server Appliance 11, 18 activation de l'interpréteur de commandes de dépistage 28 activation de la connexion à distance à vCenter Server Appliance 18 activation de SSH dans vCenter Server appliance 11, 18 activation du réacheminement du port HTTP dans vCenter Server Appliance 18 Adresse IP 12, 18 Adresse IPv4, configuration pour le dispositif 12, 18 Adresse IPv6, configuration pour le dispositif 12, 18 affichage des fichiers journaux de premier démarrage 35 agent SNMP configuration pour l'envoi d'interruptions v1 ou v2c 37 effacement de toutes les interruptions 41 filtrage des interruptions 41 agent SNMP dans vCenter Server Appliance, configuration pour l'interrogation 36 API 31 authentification SNMP, configuration de vCenter Server Appliance 38 Auto Deploy, configuration des paramètres de démarrage 21

### В

bundle de journaux, exportation bundle de support, exportation **11, 54** bundles de journaux, exportation bundles de support

## С

cibles SNMP v3, configuration Commandes d'API de vCenter Server Appliance, obtenir de l'aide communautés SNMP, configuration compte d'utilisateur local création dans le dispositif mise à jour dans vCenter Server Appliance suppression dans vCenter Server Appliance comptes d'utilisateurs locaux gestion dans le dispositif 45 liste dans le dispositif 45 vCenter Server Appliance 45 confidentialité SNMP, configuration de vCenter Server Appliance 38 configuration de SNMP v1 et v2c 36 configuration du bus de message, configuration des paramètres de démarrage 21 configuration SNMP 35 configuration système, modification des paramètres de service 23 console du dispositif, connexion 51

## D

DCUI, connexion 51 DCUI de vCenter Server Appliance 51 DCUI du dispositif. modification de mot de passe 52 demandes GET configuration de l'agent SNMP vCenter Server Appliance 36 configuration de vCenter Server Appliance 36 dépannage du dispositif, activation 53 dispositif configurer IPv4 52 configurer IPv6 52 configurer l'adresse IP statique 52 configurer le réseau de gestion 52 configurer les paramètres DNS 52 domaine Active Directory, joindre 15 domaine Active Directory, guitter 17

## Ε

e-mail d'un utilisateur local, modification dans vCenter Server Appliance **46** ESXi Dump Collector, configuration des paramètres de démarrage **21** état d'un utilisateur local, modification dans vCenter Server Appliance **46** état de santé du matériel, dans vCenter Server Appliance **47** 

## F

fichiers de journalisation **35** filtrage des interruptions, agent SNMP **41** 

## G

gestion de ligne de commande du dispositif 27 glossaire 5 groupe SystemConfiguration.BashShellAdministrators, ajout de membres 17

## I

ID du moteur de SNMP v3, configuration 38 Interface de gestion de vCenter Server Appliance accès 9 utilisation pour modifier vCenter Server Appliance 9 interface de ligne de commande vCenter Server Appliance 31 Interface utilisateur de la console directe, vCenter Server Appliance 51 interface utilisateur de la console directe du dispositif, connexion 51 interpréteur de commande de dépistage du dispositif activation de l'accès 53 connexion 54 interpréteur de commande du dispositif accès 27 utilisation pour modifier vCenter Server Appliance 27 Interpréteur de commandes de dépistage accès 28 accès pour dépannage 54 activation de l'accès 28 activation pour dépannage 53 permettre aux utilisateurs de modifier l'accès 17 raccourcis clavier 28 interrogation, configuration de vCenter Server Appliance 36

#### Μ

mode interactif, exécution de vimtop 49
mot de passe
mise à jour pour un utilisateur local 46
modification 52
mot de passe du dispositif, modification 13, 52

### Ν

nouveau compte d'utilisateur local, vCenter Server Appliance **45** 

### Ρ

paramètres d'expiration de mot de passe, modification paramètres d'expiration de mot passe du dispositif, modification paramètres de démarrage d'un service paramètres de démarrage, modification

paramètres de synchronisation horaire 13, 42 Paramètres DNS, modification de vCenter Server Appliance 12, 18 paramètres du pare-feu de vCenter Server Appliance 20 paramètres SNMP, réinitialisation 42 pare-feu, configuration de vCenter Server Appliance 20 password, modification 13 Platform Services Controller joindre à un domaine Active Directory 15 quitter un domaine Active Directory 17 plug-in showlog 35 plug-ins, vCenter Server Appliance 30 plug-ins de vCenter Server Appliance, obtenir de l'aide 29 présentation d', vCenter Server appliance 7 Public cible 5

## R

recherche des fichiers journaux, plug-in showlog **35** redirection, fichiers de journalisation règles de pare-feu ajout à vCenter Server Appliance modification de vCenter Server Appliance réseau de gestion, redémarrage rôles d'utilisateur, vCenter Server Appliance

## S

serveur proxy, configuration de vCenter Server Appliance 12 serveurs NTP, ajout 43 services arrêt 22 démarrage 22 paramètres de démarrage 21 redémarrage 22 surveillance en mode interactif 49 SNMP configuration de vCenter Server Appliance 35 logiciel de gestion 41 SNMP v1 et v2c, configuration de vCenter Server Appliance 36 SNMP v3, configuration de vCenter Server Appliance 38 spécification des paramètres DNS, vCenter Server Appliance 12, 18 SSH, activation 53 surveillance état de santé, services, nœuds 22 état de santé, vCenter Server Appliance 10 synchronisation de l'heure basée sur un serveur NTP 44 basée sur VMware Tools 43

synchronisation de l'heure basée sur un serveur NTP 44 synchronisation de l'heure basée sur VMware Tools 43

#### U

utilisateurs SNMP 39

#### ۷

vCenter Server Appliance accès à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance 9 activation ou désactivation d'un compte d'utilisateur local 46 ajout d'un compte d'utilisateur local 45 ajout de serveurs NTP 43 arrêt 11 commandes API 31 comptes d'utilisateurs locaux 45 configuration 51 configuration d'adresse IP 12, 18 configuration d'un serveur proxy 12 configuration de l'authentification SNMP 38 configuration de l'ID du moteur de SNMP v3 38 configuration de SNMP v1 et v2c 36 configuration des cibles SNMP v3 40 configuration des communautés SNMP 36 configuration des paramètres d'accès 11, 18 configuration des protocoles de confidentialité SNMP 38 configuration des utilisateurs SNMP 39 configurer SNMP 35 exportation d'un bundle de support 11 exportation du bundle de support 54 filtrage des interruptions 41 gestion à l'aide de l'interface de gestion de vCenter Server Appliance 9 gestion à l'aide de vSphere Web Client 15 gestion au moyen de l'interpréteur de commande du dispositif 27 gestion des comptes d'utilisateurs locaux 45 joindre à un domaine Active Directory 15 mise à jour d'un compte d'utilisateur local 46 mise à jour du mot de passe d'un utilisateur local, vCenter Server Appliance 46 modification de l'adresse e-mail d'un utilisateur 46 modification des paramètres d'expiration de mot de passe 13 modification des paramètres de mot de passe 13 modification des paramètres DNS 12, 18

modification du nom complet d'un utilisateur 46 modification du rôle d'un compte d'utilisateur 46 obtenir de l'aide 29 paramètres de synchronisation horaire 13, 42 quitter un domaine Active Directory 17 réamorcer 11 redémarrage du réseau de gestion 53 redirection des fichiers journaux 24 réinitialisation des paramètres par défaut définis en usine 42 rôles d'utilisateur 45 suppression d'un compte d'utilisateur local 47 surveillance de l'intégrité 47 synchronisation de l'heure basée sur un serveur NTP 44 synchronisation de l'heure basée sur VMware Tools 43 utilitaires 30 vCenter Server Appliance, configuration de l'agent SNMP pour envoyer des interruptions 37 vCenter Server Appliance, configuration pour SNMP v3 38 vCenter Server Appliance, modification 9, 15 vCenter Server Appliance, configuration pour l'interrogation 36 vCenter Sever Appliance, remplacement des serveurs NTP 43 vimtop Commandes à clé unique en mode interactif 49 options de la ligne de commande 49 présentation 48 utilisation 49 vSphere Web Client, utilisation pour modifier vCenter Server Appliance 15

#### W

Windows, exporter le bundle de support 54

Configuration de vCenter Server Appliance